



*Una vez concluido el Plan de Saneamiento (1991-1995)*

## La economía del Ayuntamiento ha superado la crisis

**Ya no es preciso aumentar la presión fiscal y se amplía el margen para acometer nuevas inversiones**

En 1991, la Hacienda Municipal no disponía de recursos para hacer frente a medio plazo a sus obligaciones ineludibles (personal, servicios, suministros y amortizaciones).

Era preciso buscar un remedio y, consiguientemente, la Corporación diseñó un Plan de Saneamiento que debía aplicarse entre los ejercicios de 1992 y 1995.

Por un lado, había que aumentar los recursos. Para ello, se aumentaron moderadamente algunos impuestos en 1992 y 1993 y se distribuyó en cuatro anualidades la subida de algunas tasas —la recogida de basuras— para equilibrar los ingresos con los costes del servicio.

Por otro lado, había que reducir los gastos, controlándolos rigurosamente, reduciendo los menos necesarios y refinando la deuda, para rebajar los intereses y alargar el período de amortización, con objeto de que la carga anual disminuyera.

A la fecha de hoy, el Plan se ha culminado con éxito y el Pleno ordinario del mes de octubre vino a certificar que la economía del Ayuntamiento ha superado definitivamente la crisis de 1991.

De entrada, ya no es preciso aumentar la presión fiscal. Por eso, los impuestos municipales subirán en 1995 menos que los precios y, desde luego, seguirán estando por debajo de la media de las ciudades aragonesas de más de diez mil habitantes.

Pero, además, existe ya un amplio margen para acometer inversiones nuevas, por lo que el Pleno pudo concertar una operación de crédito para desarrollar las actuaciones previstas en el actual Presupuesto y cuyo principal objetivo es la creación de empleo.

No obstante, Eduardo Alonso quiere «garantizar a los ejeanos que, mientras sea alcalde, el Ayuntamiento no comprometerá más gasto del que pueda asumir» y asegura que «sólo se harán las inversiones que sean necesarias y siempre que recibamos subvenciones de otras instituciones».

*(Páginas Centrales)*



*El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ve el futuro económico de la Villa de manera muy diferente a años tan recientes como duros.*

Foto JERICÓ

### El estímulo del reconocimiento externo

La mundialización de la economía y de la información ha ido anulando unas barreras nacionales que preservaban, a menudo, el atraso y la incompetencia.

Esta reflexión cabe también aplicarla al ámbito local, desde el que no avanzarán mucho quienes no se esmeren en trascender los límites municipales con producciones propias que tengan calidad y sean competitivas.

Vale esto, sobre todo, para la actividad económica y a fe que en Ejea de los Caballeros van asomando ejemplos en este terreno que nos permiten contemplar el futuro con alguna esperanza.

Pero vale también para las manifestaciones culturales, para las que desarrollan el folklore (AIRES DE ARAGÓN) o para las que cultivan la música moderna (TAKO), cuyo trabajo ya ha sido admirado por ciudadanos de muchos lugares del mundo.

El último episodio ha sido la presencia de nuestros jotos en varias ciudades de Israel, participando en una semana cultural organizada por la embajada española en aquel país. No obstante, ya habían estado antes en Nueva York y en diversas ciudades españolas y europeas y —del mismo modo que TAKO en Sevilla, Barcelona o Madrid— su talento y su esfuerzo de muchas horas de aprendizaje y ensayo ya habían tenido por doquier un merecido reconocimiento.

Pues bien, es justamente esa homologación externa que consiguen nuestros jóvenes artistas la que debe estimular nuestra tarea cotidiana en todas las facetas, pero no como una cuestión de prurito local sino como un requisito imprescindible para sobrevivir en el apasionante mundo actual.

El reto ya no está en ser profeta en la tierra de uno, que ya es difícil de por sí. El reto está en serlo fuera, donde nadie regala nada.

- El gas se instalará en Ejea (Pág. 3)
- El monte ejeano aplica la reforestación como alternativa (Pág. 5)
- Siguen los problemas en la Cantera (Pág. 6)
- La curva de Escorón pasa a la historia (Pág. 9)
- Pablo Salvatierra, nuevo presidente de la Cooperativa (Pág. 13)
- Nueva etapa para el Festival de Corales (Pág. 15)

**TELÉFONOS DE URGENCIA E INTERÉS**

Ayuntamiento	66 11 00
Policía Local	66 11 00
Bomberos	66 01 01
Guardia Civil	66 11 55
Juzgado	66 02 41
Seguridad Social:	
Urgencias	66 04 03
Teléfono-cita	66 17 64
I. N. S. S.	66 18 61
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos	66 11 87
23 67 35	
Ambulancias:	
Cruz Roja	66 81 56
Bomberos	66 11 55
Seguridad Social	66 18 61
Protec. Civil (emerg.)	006
Registro de la Propiedad	66 03 91
Delegación de Hacienda	66 04 04
INEM	66 12 51
Centro Drogodependencias	66 08 41
Hogar Tercera Edad	66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)	66 02 02
Cámara Comercio e Industria	66 10 22
RENFE (Información Permanente)	28 02 02
Parada de taxis	66 00 12
Autocares Sanz (Barrios)	66 07 71
Servicio de Grúas	66 08 90
Correos	66 02 60
Radio Aragón «Cinco Villas»	66 20 61
Casa de las Cinco Villas	66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	66 35 44
Centro de Educación Adultos	66 28 65
Musical «Xeya»	66 10 08
Parroquia	66 14 43
I. T. V.	66 44 51
Funeraria Vinué	66 14 86
Funeraria Cinco Villas	66 03 44

**PARA LOS VIAJEROS**

**AUTOBUSES CINCO VILLAS**

- Ejea-Zaragoza:**
- Laborables: 7, 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
  - Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.
- Zaragoza-Ejea:**
- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
  - Viernes: 18:30 horas.
  - Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

**Zaragoza-Barcelona**

Salida
2:20
3:00
4:10
6:08
7:00
9:00
12:15
13:40
14:08
15:37
17:30
19:05
19:40

Tren
Expreso
Talgo
Expreso
Expreso
Intercity
Intercity
Regional
Diurno
Talgo
Diurno
Talgo
Diurno
Talgo
Diurno

**TRENES**

**Zaragoza-Madrid**

Salida	Tren
2:47	Expreso
3:55	Talgo
7:00	Intercity
8:30	Intercity
10:00	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diurno
19:00	Talgo
18:00	Intercity
20:00	Intercity



Foto JERICÓ

**HÉROES.**— El tener un Casco Viejo no significa poseer un entorno antiguo, desastroso y destrozado. El cuidado del interior y del exterior de las casas tiene que nacer del convencimiento de quien vive en ellas, de que se encuentran inscritas dentro de un marco histórico antiguo. Este es el caso de la casa de don Liborio García Cartés en la calle Tajada.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Noviembre

Del 14 al 21	Pellicer
Del 21 al 28	Navarro
Del 28 al 5 de diciembre	Cavero

**EJEA - VALORES DEMOGRÁFICOS**

Inscritos en el Registro Civil del 28 de septiembre al 28 de octubre:

• Nacimientos	10
• Matrimonios	6
• Defunciones	6

**LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS**

**Edita:** M. I. Ayuntamiento de Ejea.  
**Coordinación:** Delegación de Participación Ciudadana.  
**Redacción:** José Luis Jericó Lambán, M.ª Angeles Casalé, Daniel Blasco y Peña Lanzarote.  
**Maquetación y diseño gráfico:** Francisco J. Giménez Vidal.  
**Fotografías:** Samper, Cyan, José Luis Jericó, Daniel Blasco y Centro de Estudios de las Cinco Villas.  
**Imprime:** Imprenta Félix Arilla, S. L.  
**Preimpresión:** EBROLIBRO, S. L.  
**Depósito Legal:** Z-501-94.  
**Impreso en papel reciclado.**



Foto JERICÓ

**BÁRBAROS.**— Quienes parecen no tener mejor ocupación, dedican su tiempo a raspar las letras impresas en la lona de la torreta publicitaria del CIRCUITO CULTURAL. Aún sin alcanzar el hecho una gran trascendencia, constituye una expresión de la falta de respeto a los equipamientos públicos. Y eso se llama mala educación y falta de civismo.

**CONSTRUCCIONES CAVERO, S. A.**



**OBRAS PÚBLICAS**

**OFICINAS**

Avda. Independencia, 23, 1.ª dcha. • Teléfono 22 48 87  
 50007 ZARAGOZA

*235 trabajadores están en el Hotel de Empresas*

## Infraestructura municipal al servicio de la industria

El Ayuntamiento de Ejea mantiene en el Polígono Industrial de Valdeferrín varias naves de propiedad municipal para el asiento de empresas. Esta iniciativa se inscribe dentro de una política de fomento del empleo y de atracción de nuevas empresas.

En estos momentos son 235 los trabajadores que se encuentran en esas naves, que se encuentran ya perfectamente acondicionadas y en funcionamiento. Dicho número se encuentra repartido en tres empresas distintas, que ocupan toda la superficie del Hotel.

FAELSA, que se dedica a la elaboración de conservas de boquerón, anchoa en salazón y piper, cuenta con 39 trabajadores fijos. Este año ha sido el primero de implantación, constatando una evolución favorable. Sus líneas de comercialización se extienden a toda España y mercados europeos. Precisamente esta empresa tuvo un éxito rotundo en la pasada Feria de Alimentación y artesanía de Cinco Villas, donde realizó una degustación de sus productos.

Por su parte, MONDECAB, centrada en el montaje de cablea-

do eléctrico para automóviles, cuenta con alrededor de 140 trabajadores, con contratación de carácter eventual.

Y DIVERSIFICACIONES S. L. trabaja el campo de los snacks-aperitivos y tiene 56 trabajadores, con un contrato indefinido. Su línea empresarial ha tendido a comercializar sus productos a toda España. Recientemente se han trasladado al Polígono desde el casco urbano de Ejea.

En total son 95 trabajadores fijos y 140 con contratación eventual, que realizan su actividad en tres empresas diferentes y en unas naves de propiedad municipal, que se han dedicado a promocionar la implantación de nuevas empresas en nuestro municipio.

El Hotel de Empresas lo forman 12 naves de 500 metros cuadrados cada una, cedidas en al-

quiler a estas tres empresas. La cuantía de dicho alquiler es inversamente proporcional a los puestos de trabajo creados (a más trabajadores menos alquiler) y el empresario tiene una opción de compra transcurridos doce años, siempre y cuando haya cumplido los compromisos de creación de empleo establecidos en el contrato.

Ha sido tal el éxito de esta iniciativa que el Ayuntamiento está en gestiones muy avanzadas para la ampliación del Hotel de Empresas mediante la adquisición de naves actualmente desocupadas. A esta operación se destinará casi la mitad del préstamo recientemente concertado con la Caja de Ahorros de Navarra, operación hecha con urgencia porque existe en estos momentos algún industrial muy interesado en instalarse en Valdeferrín.

*Fue objeto de una moción de Alcaldía*

## Gas para Ejea, una posibilidad real

En la Comisión de Gobierno del pasado 10 de octubre se aprobó por unanimidad una moción de Alcaldía relativa a la solicitud de la instalación del gas natural en Ejea de los Caballeros.

Mediante este acuerdo, el Ayuntamiento de Ejea solicita a la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la D. G. A. que, en colaboración con las empresas concesionarias del servicio, se resuelva la instalación del gas natural en los municipios de Ejea de los Caballeros, Tauste y Gallur mediante las dotaciones presupuestarias correspondientes, la redacción de los proyectos técnicos y la ejecución de las inversiones necesarias.

Esta petición ha tenido su base en una reunión previa de los Alcaldes de estas tres localidades. En ella se constató el interés de conseguir la instalación del gas natural con fines comerciales e industriales y domésticos, mediante la ejecución de las obras necesarias de conexión con la

red general situada junto a la carretera nacional 232.

La extensión del gas natural a Ejea de los Caballeros es un deseo largamente perseguido por nuestra ciudad. No cabe duda que su extensión lleva implícita un desarrollo económico inducido, tanto por la propia construcción de las infraestructuras como por la atracción de inversiones que conlleva.

Desde este punto de vista, la línea de conexión Gallur-Tauste-Ejea representa un canal de acceso del gas hacia nuestro municipio, que incentivaría tres sectores de nuestra economía. El comercial, el doméstico —el gas para las casas— y, sobre todo, el industrial, en su vertiente de dotación de infraestructura gasificada del Polígono Industrial de Valdeferrín.

De todas formas se trata de un proyecto a largo plazo, que necesita de muchos estudios complementarios, pero que supondría para Ejea y la comarca, un valor añadido al potencial económico existente ya



*El Ayuntamiento de Ejea tiene como gran objetivo el impulso económico de la ciudad: la industria y la instalación del gas son dos ejes vitales.*



**DESMONTES  
HERMANOS  
CAUDEVILLA, S. L.**

**EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS  
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES**

Polígono Valdeferrín, 35 • Teléfono \*66 02 12 • Fax \*66 12 17  
EJEA DE LOS CABALLEROS

**DISCO - BAR**

**PH & JC**

EJEA DE LOS CABALLEROS

*Asamblea de la Comunidad de Regantes n.º 5*

## Nuevo episodio de confrontación entre los regantes ejeanos

El pasado 27 de octubre se celebró en el Teatro de la Villa una asamblea de la Comunidad de Regantes n.º 5 para debatir una censura a su Presidente, Julio Castillo Bericat.

Tras un cruce de acusaciones y descalificaciones entre el Presidente de la comunidad y el sector de los regantes que representa el Sindicato, Julio Castillo levantó la sesión y abandonó la asamblea.

Sin embargo, la gran mayoría de los asistentes entendió que no procedía disolver la reunión sin votar la censura al presidente, de modo que el vicepresidente se puso al frente de la asamblea y procedió a dirigir una votación que por abrumadora mayoría fue contraria a Julio Castillo.

Pero no acaba aquí la discrepancia, ya que mientras unos consideran que el señor

Castillo ya no es presidente y que consiguientemente ha de convocarse otra asamblea para elegir un nuevo titular. Castillo entiende que la votación no fue legal ni tampoco su destitución, siendo a partir de ahora la Confederación Hidrográfica del Ebro la que deberá intervenir para resolver el conflicto.

Desde muchos sectores del municipio se ve con preocupación la creciente dinámica de conflicto a la que se ve arrastrado un asunto tan trascendental para Ejea como es la administración del agua.

LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS quiere hacer por ello un llamamiento a la cordura y el buen sentido de todos, pues mal podrán defender el desarrollo del Pacto del Agua quienes, teniéndola, son incapaces de ponerse de acuerdo para administrarla bien.

Incluimos el resultado de la votación de la Asamblea, una vez la había abandonado Julio Castillo (el presidente en esos momentos):

Contra	
Julio Castillo .....	1.842 votos
A favor de	
Julio Castillo .....	2 votos
En blanco .....	26 votos

Por tanto, se decidió destituir a Julio Castillo como presidente de la Comunidad de Regantes n.º 5.

*Por el Pacto del Agua y el recrecimiento de Yesa*

## El Ayuntamiento de Ejea apoyó la movilización del día 6

En el Pleno del 31 de octubre, se aprobó una propuesta de Alcaldía relativa al acto convocado por la Plataforma en Defensa del Agua el pasado seis de noviembre.

La propuesta de la Alcaldía, que hizo suya la Junta de Portavoces, reiteró la defensa del Pacto del Agua que ya hizo el Ayuntamiento de Ejea el pasado mes de julio, así como la exigencia al Go-

bierno de que realice las inversiones contempladas en dicho Pacto para regular las aguas de los ríos aragoneses.

El recrecimiento de Yesa, que triplicará la capacidad del embalse actual, es una de las obras incluidas en el Pacto. Para Ejea de los Caballeros es la más importante y, por eso, el Ayuntamiento exige su realización de modo prioritario, para asegurar el futuro de nuestra agricultura y nuestra industria.

En otro orden de cosas, el Pleno aprobó la construcción de un aprisco en el monte y la contratación de la segunda fase de las obras del centro cívico.

En una sesión que tuvo 32 puntos, destacó también la aprobación de un convenio de colaboración con el Gobierno de Aragón y la Diputación de Zaragoza en materia de residuos sólidos urbanos.

Finalmente se dejó desierta la contratación de la redacción del Plan Estratégico de la Comarca y quedó sobre la mesa la adjudicación del contrato para la promoción del polígono industrial de Valdeferrín.



El recrecimiento de Yesa y el Canal de las Bardenas, puntos importantes del Pacto del Agua. En la foto, el nacimiento del Canal.

FOTO: JERICÓ



**ESTUDIO GLORIA**  
**CERÁMICA DE EJEA**  
 Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos  
 decoración • etc.  
 P.º del Muro, 50 - Tel. 66 15 46  
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
 (Zaragoza)

**BAR EL MURO**

---

**ESPECIALIDAD**  
**EN HAMBURGUESAS Y BOCADILLOS**  
**APERITIVOS, TAPAS CALIENTES**  
**AMPLIA TERRAZA**

---

**EJEA DE LOS CABALLEROS**



Carretera de Erla, 14  
 Teléfono 66 02 09 - Fax 66 42 16  
 Particular 66 22 59 y 66 33 43  
 Teléfonos móviles 908 - 13 49 26 y 93 10 16  
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



La reforestación va a ser clave en la recuperación del medio natural. En la foto, plantación de pinos en La Marcuera.

*Ya se ha aplicado en el monte ejeano*

## La alternativa de la reforestación

La superficie mínima de explotación es de 8 hectáreas

La reforestación se ha introducido dentro de la dinámica agrícola como un medio de diversificar y paliar los problemas del campo. La normativa que ampara la replantación tiene su origen en la Comunidad Europea.

El fomento de las inversiones forestales en explotaciones agrarias se regula mediante Real Decreto 378 de 12 de marzo de 1993. En este texto legal también se incentivan las acciones de desarrollo y aprovechamiento de los bosques en las zonas rurales.

Los objetivos de este Real Decreto, que adapta la legislación española a la normativa europea, pretenden ser «un instrumento fundamental para la obtención de productos forestales, la conservación del medio ambiente, la promoción de la diversidad de la flora y de la fauna, la conservación del clima y de la calidad del aire, la reutilización forestal del suelo agrícola excedentario y la generación de empleo en el mundo rural», como se dice textualmente en el documento.

Esta legislación general tiene su aplicación práctica en la Comunidad Autónoma de Aragón a través de dos Órdenes, una de 23 de junio (B. O. A. n.º 74) y

otra de 13 de julio (B. O. A. n.º 82), ambas de 1993.

Las acciones que son objeto de ayuda son las forestaciones, excluyendo los árboles de Navidad, el mantenimiento y reposición de marras de las superficies forestadas, la compensación de pérdidas de renta como consecuencia de la forestación de explotaciones agrarias y la mejora de las propias superficies forestales en explotaciones agrarias.

Las tierras susceptibles de forestación son las tierras ocupadas por cultivos herbáceos (tierras arables), los barbechos y otras tierras no ocupadas, los huertos familiares, las tierras ocupadas por cultivos leñosos (frutales, viñedo, olivar, agríos, etc.), prados naturales, pastizales y el monte abierto y dehesas.

La superficie mínima de la explotación objeto de la forestación será de 8 hectáreas y la dimensión mínima de las masas forestales que se establezcan de 4. La densidad de plantación de especies arbóreas no será supe-

rior a 1.500 plantas/Ha., y la mínima será de 800 plantas/Ha.

Los beneficiarios de las ayudas pueden ser los titulares de explotaciones agrarias, sean éstos personas físicas o jurídicas, y las agrupaciones formadas por titulares de explotaciones agrarias para la ejecución en sus tierras de actividades forestales.

En Ejeja ya se han realizado plantaciones y reforestación de explotaciones agrarias en lugares como Sora o La Marcuera. En esta última, y en monte de utilidad pública, se hizo en el año 1993 una plantación de pinos, realizada por brigadas de trabajadores coordinadas por el COMENA.

La reforestación, en zonas como La Marcuera o el Monte de Sora, puede suponer un complemento a la renta agrícola de sus propietarios, al mismo tiempo que contribuye a la adaptación de la agricultura española a la normativa de la CE, al desarrollo rural y a la conservación del medio ambiente.

*Se aprueban las normas para su aprovechamiento*

## Herramientas para el monte comunal

En pasados números de LA VOZ DE EJEJA hablamos de la nueva ordenanza reguladora del aprovechamiento de las tierras comunales del Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros.

Estas normas desarrollan la ordenanza, llevando a la práctica los planteamientos globales respecto al Monte Comunal de nuestra villa, uno de los valores patrimoniales más importantes con que contamos todos los ejeanos.

Atendiendo a la condición municipal e informativa de nuestro periódico, vamos a recoger algunos artículos de la normativa, que son los de mayor novedad respecto a las normativas anteriores.

**SUPERFICIES MÁXIMAS** (artículo 4.º). Las concesiones que se otorguen a los solicitantes podrá comprender la adjudicación de varias parcelas, sin que la superficie total de todas ellas, computada igualmente la de aquellas que ya tuviere adjudicadas con anterioridad, pueden exceder de 5 HECTÁREAS en los supuestos de PARCELAS DE REGADÍO, 10 HECTÁREAS en los supuestos de PARCELAS DE REGADÍO DE BAJA CALIDAD Y 30 HECTÁREAS en supuestos de PARCELAS DE SECANO, o superficies superiores en supuestos de parcelas de secano de baja calidad. A efectos de aplicación de tales límites se computarán como una hectárea aquellas superficies que excedan de 5.000 metros cuadrados.

**TRANSMISIONES** (artículo 5.º). Para autorizar las transmisiones previstas en la Disposición Final de la Ordenanza Reguladora, además de los establecidos en ella, el Consejo Sectorial Agrario podrá valorar otros requisitos de los contemplados en el artículo 7.º y, especialmente, el consignado en el apartado b) de dicho precepto, que especifica que el receptor de la transmisión deberá ser agricultor necesariamente.

**PERMUTAS** (artículo 6.º). Si el Consejo Sectorial Agrario estimare necesaria la realización de permutas para facilitar la concentración de parcelas podrá alegar la concurrencia de causa de utilidad pública en aquellos supuestos en los que el adjudicatario afectado se negare a facilitar la misma, teniendo en todo caso dicho adjudicatario derecho a disponer de otra parcela de similares características que la que se viene afectada por la permuta que se realizara.

**AVAL BANCARIO PARA EL APROVECHAMIENTO GANADERO** (artículo 19.º). A los efectos establecidos en el artículo 31 de la Ordenanza Reguladora, el importe de la fianza o aval bancario que los adjudicatarios de parcelas para aprovechamiento ganadero deberán prestar ascenderá al 25% del importe del canon que en cada caso se establezca, ya que, a partir de ahora, la adjudicación se hará a cada ganadero en particular.

**BAREMOS** (artículo 7.º). Al efecto de llevar a cabo las adjudicaciones de parcelas comunales y con arreglo a lo establecido en el artículo 7º de la Ordenanza Reguladora se establece el siguiente baremo de puntuación de cada una de las circunstancias fijadas en el referido precepto:

- Por ser profesional de la agricultura y titular de una explotación agraria: 2 puntos.
- Por ostentar la cualidad de joven agricultor: 2 puntos.
- Por ser heredero legal o familiar hasta el segundo grado de consanguinidad o colateralidad del adjudicatario anterior en supuestos de fallecimiento o incapacidad del mismo: 1 punto.
- Por la entidad de las cargas familiares, el nivel de ingresos de la unidad familiar y disponibilidad o no de otras fincas:
  - Por esposa e hijos que tenga a su cargo el solicitante: 0,30 puntos por cada uno de ellos.
  - Si los ingresos del solicitante no superan el salario mínimo interprofesional: 2 puntos. Si los ingresos del solicitante superan el salario mínimo interprofesional, pero no excede del doble del mismo: 1 punto.
  - Si el solicitante no dispone de otras fincas: 1 punto. El presente apartado no se valorará si el solicitante no acreditara suficientemente en el momento de presentar su solicitud la disponibilidad o no de otras fincas o si por el Ayuntamiento se comprobara que la documentación que el mismo pudiera aportar no se ajusta a la realidad.
  - e) Por la posesión de titulación de capacitación o formación profesional agraria: 0,5 puntos.
  - f) Por encontrarse el solicitante en alguno de los supuestos recogidos en el apartado I) del artículo 7.º, 1 punto.
  - g) Dedicarse por cualquier otro título a actividades agrícolas, 1 punto.

*Un informe técnico apunta soluciones*

## Cantera de San Gregorio: siguen los problemas

Los problemas de derrumbes en la Cantera de San Gregorio han continuado en los pasados días. La preocupación dentro del Ayuntamiento es máxima y prioritaria, por las consecuencias que está teniendo en las propias casas de la zona.

Ante la gravedad de los acontecimientos, el Ayuntamiento pidió un informe técnico a la Facultad de Geología de la Universidad de Zaragoza. En dicho informe se apuntan algunas recomendaciones y soluciones.

Los deslizamientos que afectan al barrio de La Corona tienen su origen en la propia configuración geomorfológica de esa zona de Ejeja. Las laderas existentes al pie del barrio presentan una gran pendiente y los materiales que las constituyen son arcillas muy fracturadas, que en presencia de agua son altamente «dispersivos, hinchables y con

baja resistencia al corte», como se dice en el propio informe.

Además, la inestabilidad original de la ladera se ve enfatizada por aportes de agua procedentes de la red de saneamiento, lo que provoca una gran erosión interna desde dentro de la cantera. A ello hay que añadir la falta de manto vegetal que detenga la erosión y la lamentable acción del Hombre, mediante los basureros que se han formado, hecho éste que LA VOZ DE EJEJA, ya denunció en un pasado número.

Las soluciones van por la línea de eliminar o minimizar el aporte de agua procedente de la red de saneamiento, hacer un muro de contención en la base de la ladera, y evitar la sobrecarga de los vertidos de basuras.

Los problemas en la Cantera de San Gregorio son muy antiguos. Gracias a un documento aportado por Félix Su-



Foto JERICÓ

La cantera muestra su peor cara en estos momentos.

melzo podemos ver que los derrumbamientos se constataron ya en 1930. El 3 de julio de ese año el Jefe de Obras y Servicios del Ayuntamiento, habla de «que en el barrio de la Corona, en el sitio conocido como Cantera de San Gregorio, apareció días pasados un manantial que dio lugar a derrumbamientos de tierras».

Ahora se está trabajando en la línea de adecuar las posibles soluciones con las disponibles técnicas y económicas actuales. Por ello se ha dado traslado de este informe al propio Gobierno de Aragón, para que dé todos los apoyos posibles a la solución global de los problemas en la Cantera de San Gregorio.

*Víctor Manuel y Ana Belén*

## Final satisfactorio para un concierto frustrado

Una vez suspendido el concierto por las razones ya conocidas, el Ayuntamiento y la A. H. E. C. intentaron por todos los medios que la famosa pareja repitiera su actuación en Ejeja de los Caballeros antes de terminar su gira.

Ello a rozarse el acuerdo en dos fechas distintas, pero los compromisos de la cantante-actriz lo impidieron a última hora.

Entonces, la organización ofreció dos opciones a todos los que habían sacado entrada para el concierto de las Fiestas.

A los que quisieron se les dio otra entrada para la actuación de Víctor Manuel y Ana Belén en la Romareda el día 11 de octubre, poniéndoles, además, un medio gratuito de transporte.

Fueron en total cerca de 1.400 las entradas canjeadas y cuatro los autobuses utilizados.

Los demás prefirieron que se les devolviera el dinero, cosa que se va a hacer en la semana del 14 al 18 de noviembre.

La razón de haber demorado la devolución todo este tiempo ha sido la tardanza de la compañía en hacer efectivo el importe del seguro.

En un comunicado hecho público a principios de octubre, el Ayuntamiento y la A. H. E. C. insistieron en que, aunque no tenían la obligación legal de hacerlo, se veían en el deber moral de compensar a los asistentes al concierto por la frustración que supuso su apresurada suspensión.

El comunicado reseñaba también el propósito de las dos entidades de seguir colaborando para que Ejeja de los Caballeros tenga los festejos y los conciertos que merece.



Foto JERICÓ

Víctor Manuel y Ana Belén... muchos quebraderos de cabeza.

ARAGON  
Puede

Siempre se ha dicho que Querer es Poder y en Aragón cobra el más amplio de los sentidos porque su tierra puede y su gente quiere. Aragón es tierra generosa y variada: con ríos, campos y ciudades, montañas y llanuras, sol y nieve, sals y fiestas populares... todo cerca y en una misma Comunidad. Con una situación geográfica especialmente privilegiada para las comunicaciones y para la inversión, tanto en comercio como en industria.

## QUERER ES PODER.

Pero, por encima de todo, Aragón tiene una fuerza aún más poderosa: su gente. Su carácter fuerte y perseverante. Su historia y su cultura. Y es que Aragón es mucho más que una tierra generosa en recursos; es rica en personas. Profesionistas, empresarios, investigadores, trabajadores, estudiantes... Gente capaz, unida en un mismo esfuerzo: hacer de Aragón, no sólo una comunidad cada día mejor, sino una de las primeras de Europa. Con gente así, y si tu quieres, Aragón puede.

GOBIERNO  
DE ARAGON

## Complementa la zona del Parque Central Urbanizado el ensanche de Luchán

El área urbana que limita con el Parque Central y la Residencia de Ancianos y Colegio de las Hermanas Mercedarias acaba de terminar su configuración física mediante el final de las obras de urbanización.

El Plan General Municipal de Ordenación de Ejeja de los Caballeros establece la creación de Unidades de Actuación, una de las cuales es esta zona, que se encuentra en el límite Suroccidental del Casco Urbano, lindando con el Parque Central.

Las obras, que han tenido un costo económico de 51 millones de pesetas, se plantearon en diversas fases de ejecución. Los servicios urbanísticos que se han introducido en la zona son: red de abastecimiento de agua, alcantarillado, suministro de energía eléctrica,

afirmado y pavimentación de viales, alumbrado público, canalizaciones telefónicas y ordenación urbana.

Las actuaciones que se han plasmado en la realidad que todos los ejeanos pueden contemplar han tenido tres ejes fundamentales. Se ha hecho un vial de tráfico moderado, que limita el área por sus extremos Este y Sur. También se ha construido un vial de tráfico lento, además de tres viales interiores de tráfico peatonal que concurren en una plaza en el centro de toda la zona.

La culminación de las obras en este área, que técnicamente se denomina Unidad de Actuación n.º 11, terminan de perfilar el diseño urbano de una zona muy emblemática de Ejeja de los Caballeros.



Ampliación de calles. La unidad de actuación n.º 11, junto al Parque Central, gana espacio para el ciudadano.

Se trata del extremo oeste del Parque Central, que junto a la urbanización de las calles y aceras, y al ordenamiento del espacio ha consolidado a ese sector como uno de los privilegiados dentro del urbanismo de nuestra ciudad. En él

se conjuga un área residencial con amplias zonas verdes y determinados servicios sociales —residencia de ancianos y colegios—, compatibilizándolo con la ubicación de una de las empresas más importantes de Ejeja.



Las nuevas viviendas unifamiliares de La Llana tendrán una fisonomía parecida a las que ya están construidas.

## La Llana: se construirán 16 viviendas unifamiliares de protección oficial

El barrio ejeano de La Llana contará próximamente con 16 nuevas viviendas unifamiliares. Éstas se localizarán en la prolongación de la calle Boalares, muy cerca de donde se encuentran las casas que ya están construidas.

La finca donde se localizarán las viviendas tiene una superficie total de 3.765 metros cuadrados y ocupa gran parte de la manzana delimitada por la prolongación de la calle Boalares y las calles Tausete, Almendro 2 y una de nueva apertura.

El proyecto especifica que se trata de viviendas unifamiliares, cuya superficie por parcela es de 225 metros cuadrados. Cada edificio unifamiliar constará de salón (comedor-estar), cocina, tres dormitorios, baño y aseo, todo ello con una superficie no superior a 90 metros cuadrados, además de un garaje de unos 25.

Cada edificio unifamiliar se compone de dos cuerpos ocupando la totalidad de la anchura de la parcela. El cuerpo principal, destinado propiamente a la vivienda, se desarrolla en dos plantas y cuenta con una zona de jardín. El segundo cuerpo, desti-

nado a garaje, se encuentra adaptado en su entrada a las características de la calle.

El presupuesto total de contrata asciende a casi 95 millones de pesetas. El promotor de las obras es Construcciones Bardenas, y se espera su culminación a finales de 1995.

Las nuevas 16 viviendas unifamiliares se unirán a las ya existentes para configurar el diseño del urbanismo residencial de esa parte del Barrio de La Llana. Poco a poco va avanzando el diseño real de una zona tan identificativa para Ejeja, y que en los últimos años está teniendo un desarrollo urbano y social muy significativo.

La política de vivienda del Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros sigue tres líneas concretas de actuación. Primero potenciar la construcción de viviendas de protección oficial y de promoción pública. También se quiere incidir en acuerdos puntuales con cooperativas sociales y sindicatos, como UAGA, UGT y CC. OO. Y tercero, se ha querido siempre, y ahora también, llegar a acuerdos con los agentes privados de la construcción ejeano.

## En el tramo colindante con Paseo de la Constitución

### Obras en la calle Blas Berni

La calle Blas Berni, en su tramo entre calle Aragón y Paseo de la Constitución, está siendo objeto de varias obras, que pretenden igualarla al estado del resto del urbanismo de Ejeja.

Se trata de un espacio que todavía permanecía con el pavimento de tierra. Prácticamente tal cual estaba originalmente. Las actuaciones que están teniendo lugar ahora quieren configurarla como una calle al uso, con sus aceras y calzada.

Las acciones incluyen demoliciones, movimiento de tierras, pavimentaciones, saneamiento y alumbrado eléctrico. El presupuesto de las obras

asciende a más de tres millones de pesetas.

El objetivo final quiere adaptar el urbanismo al desarrollo de construcción de zonas ocupadas por viviendas y espacios de ocio y recreo. No hay que olvidar que el paseo de la Constitución se ha convertido en una zona netamente residencial, a la cual hay que añadir la zona verde que constituye el Parque Central.

Todo lo que sea avanzar en esa línea de actuación irá en beneficio de la adaptación del desarrollo urbano a unas mejores condiciones de vida de los habitantes de una población como Ejeja de los Caballeros.



Obras de pavimentación en la calle Blas Berni.

*Se lo dedican las veinticinco primeras promociones*

## Homenaje a los profesores veteranos del Instituto

El 3 de diciembre va a tener lugar un homenaje a los primeros profesores que impartieron sus clases en el Instituto de Bachillerato. Este homenaje lo van a dar las 25 promociones pioneras, desde el año 1952 a 1977.

Algunos de estos profesores asistirán al acto, y en otros casos serán sus familiares, los que vendrán a Ejeja, al haber fallecido.

Los actos se desarrollarán del siguiente modo. Habrá una recepción en el Ayuntamiento a los homenajeados, a la que asistirá Eduardo Alonso, como Alcalde de Ejeja. Después tendrá lugar una Salve a la Virgen de la Oliva y una ofrenda de flores.

A continuación todos se trasladarán al antiguo I. N. B., actual Casa de Cultura, y al nuevo I. N. B. «Reyes Católicos», donde se hará una recepción con el director.

Por último, se celebrará una comida de hermandad en el Casino España, en donde se entregarán placas conmemorativas a los profesores homenajeados.

Algunos de ellos seguro que serán conocidos por nuestros lectores: José M.º Serrano, Vicente Pascual, José Martínez, Julio Lucía, José A. Rivas, M.º Dolores Moreno, Miguel Donado y otros más. También se reconocerá la labor de bedeles, como

Nicasio Laborda y Luis Aznárez, y los administrativos Charo Peiré y Emilio Villanueva.

Ángel Laborda, Presidente de la Asociación de Ex-Alumnos del I. N. B., solicita «a todos los ex-alumnos que asistan a los actos y colaboren para que todo tenga un desarrollo digno».

Para colaborar, los interesados pueden dirigirse a las siguientes direcciones y entidad bancaria:

Ángel Laborda: Tel. 66 01 05.

Fernando Pérez: Tel. 66 05 43 (sólo tardes).

J. M.º Montañés: Tel. 66 10 39.

Caja Rural del Jalón: Cuenta n.º 01 315026-76.



**TALLERES**  
**J. J. AGAPITO, S. L.**

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58  
Teléfono y Fax: (976) 66 08 79  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

Mediavilla, 20 • Tel. 66 11 03 • 50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



DIPUTACION DE ZARAGOZA

## La DPZ recicla el papel y el vidrio en la provincia

**Convenio entre el Departamento de Medio Ambiente de la Diputación General de Aragón y la Diputación de Zaragoza, para el desarrollo conjunto de actuaciones para la recogida selectiva de papel-cartón y vidrio usados de los residuos sólidos urbanos en la provincia de Zaragoza**

La protección del medio ambiente en provincia de Zaragoza viene siendo una preocupación y objetivo constante para la Diputación de Zaragoza y, en concreto, la problemática que para muchos de los municipios de la provincia de Zaragoza tiene la gestión de los residuos sólidos urbanos, por la insuficiencia de medios de que disponen sus Ayuntamientos.

Ante tal problemática, la Diputación de Zaragoza, dadas las competencias que la Legislación Local otorga a las Diputaciones Provinciales a las cuales corresponde asegurar la prestación integral y adecuada de los servicios de competencia municipal mediante la asistencia y cooperación a sus municipios, especialmente a los de

menor capacidad económica y de gestión, y el Departamento de Medio Ambiente de la Diputación General de Aragón, que tiene encomendadas competencias en la planificación y coordinación en la gestión de residuos sólidos y que dentro de este campo viene desarrollando actuaciones, para la implantación de sistemas de recogida selectiva de vidrio y papel-cartón, mediante contenedores, ambas Instituciones han coincidido en la necesidad de actuar en coordinación y cooperación en esta materia, promoviendo de forma conjunta la recogida selectiva de papel-cartón y vidrio mediante contenedores, con el objetivo de extender tal sistema en toda la provincia de Zaragoza hasta alcanzar una dotación mini-

ma de un contenedor cada 2.000 habitantes, para su posterior reciclado, por ser ésta una medida que contribuye a la gestión racional de los recursos, a la vez que permite alargar el período de vida de los vertederos y además para dar cumplimiento a las Directrices de la Unión Europea en este campo.

En consecuencia con lo anterior, se ha elaborado un Convenio de Cooperación, que se suscribe entre el Departamento de Medio Ambiente de la Diputación General de Aragón y la Diputación de Zaragoza, que tiene por objeto llevar a cabo actuaciones conjuntas para la recogida selectiva de papel-cartón y vidrio usados de los residuos sólidos urbanos en la provincia de Zaragoza.



## Cinco Villas dentro del Plan Aragón 2007

Dentro del diseño que para el futuro ha hecho la Diputación General de Aragón, el PLAN 2007 es una pieza fundamental para su articulación.

En él, Cinco Villas cuenta con una presencia importante, sobre todo en lo que se refiere a las comunicaciones. La filosofía del Plan pretende potenciar las relaciones e intercambios este-oeste, y para ello se han diseñado sendos ejes transversales. Uno de ellos es el Huesca-Tudela, que pasará por nuestra comarca, y que conectará con la futura autopista Madrid-Tudela. Ello supondrá una adecuación de las infraestructuras viarias a las nuevas exigencias del proyecto, lo que redundará en el beneficio global para Cinco Villas.

Otro eje vertebrador va a ser la autovía Pamplona-Jaca, que afectará a la parte más norteña de Cinco Villas, y que supondrá, sin duda, un incentivo para su desarrollo integral.

El PLAN 2007 pretende concentrar los servicios de Aragón en ciudades con una potencialidad demográfica importante y que amalgamen a la zona que las rodea, con el propósito final de fijar lo más posible a dicha población. En este aspecto, se considera dentro del Plan a Ejea de los Caballeros como un punto clave como motor de desarrollo.

Las inversiones que se tendrán que hacer en nuestra comarca serán cuantiosas, aunque es pronto para definir las, pues el Plan se encuentra en su fase inicial.

El futuro de la comarca pasa, eso está claro, por el diseño que se haga desde proyectos como el PLAN ARAGÓN 2007, pero también en iniciativas integradoras como las del Plan Estratégico de Cinco Villas, que se tendrá que complementar con todos los proyectos que se apliquen desde fuera a nuestra comarca.

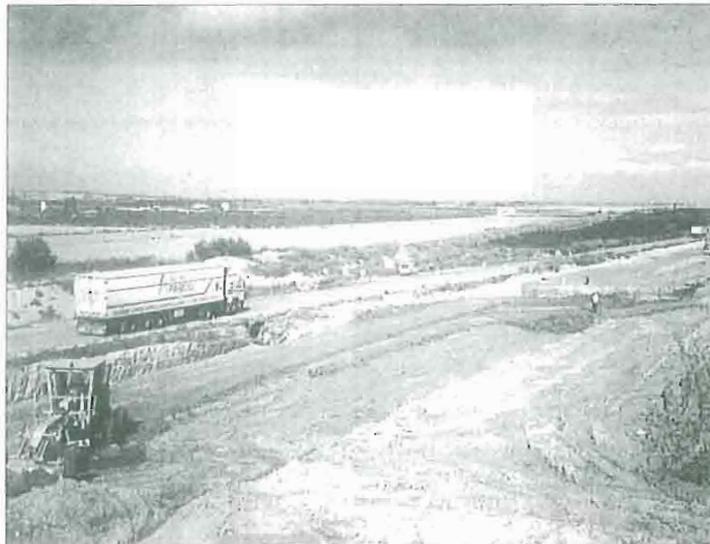


Foto JERICÓ

Las obras de Escorón subsanarán un punto negro dentro de las carreteras de Ejea.

Supone una inversión de casi 50 millones

## La curva de Escorón se mejora

Las obras que se están realizando en la llamada «curva de Escorón» llevan un magnífico ritmo de ejecución. Se trata de la intervención en 1.500 metros de la carretera A-127, más concretamente entre los puntos kilométricos 26.100 y 27.600.

De todos es conocido los graves problemas que sufre ese tramo de carretera, sobre todo cuando llueve con cierta intensidad. Ello se debe a su ubicación en desmonte y rebaje, además de estar en una zona de desembocadura de la escorrentía procedente de los barrancos de Sora.

Las actuaciones que se están realizando tienen el objetivo de solucionar ese problema. Se van a hacer tres obras de fábrica, consistentes en habilitar canalizaciones para desaguar las precipitaciones.

Al nuevo trazado de la carretera, que eleva su cota respecto a la anterior, se une una serie de canalizaciones, que irán por debajo de la misma. Se hará un cajón de 3x2 metros, se insertarán unos caños de 1 metro de diámetro y se construirá otro cajón doble, de 3 metros de luz interior.

De todo ello resultará una capacidad de desagüe de 90 metros cúbicos, suficientes para solucionar los trastornos circulatorios que las grandes lluvias provocaban.

Las obras, promovidas por la Dirección General de Carreteras del Gobierno de Aragón, están siendo acometidas por Construcciones Cervero. Además, tendrán su comple-

mento posterior con otras obras que pretende realizar la Confederación Hidrográfica del Ebro, independientes de la actual intervención. Se trataría de reaprovechar esos flujos de precipitaciones para encauzarlos, por medio de canalizaciones, a los regadíos que se pretenden hacer en esa zona.

Al mismo tiempo, se va a mejorar el piso de la calzada, que tendrá un ancho de 7 metros, con un arcén de metro y medio. La elevación con respecto al anterior trazado va a ser de 1,5 metros.

También se quiere atenuar la intensidad de la curva de Escorón, que ha provocado numerosos accidentes mortales, reduciendo su radio de 800 a 600 metros.

La obra tendrá un costo final de alrededor de 50 millones de pesetas y se tiene prevista su apertura al servicio a mediados de 1995.

## El encargo del Plan Estratégico sigue pendiente

En la reunión celebrada en Uncastillo el pasado 8 de octubre, la Junta de Fomento de las Cinco Villas analizó los distintos proyectos presentados y entendió que el de Carlos Tió Saralegui era el más adecuado para la elaboración del Plan Estratégico de nuestra comarca.

La Junta elevó esta propuesta al Pleno del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, que es la institución a la que los alcaldes de la comarca encomendaron esta tarea.

Pero, entre tanto, llegó un fax del propio Carlos Tió en el que notificaba su reciente nombramiento como Secretario General de Estructuras Agrarias del Ministerio de Agricultura y su consiguiente incompatibilidad para desarrollar este trabajo, cosa que lamentó dado su interés por la zona, a cuyos representantes agradeció el apoyo mostrado a su proyecto.

Así pues, el Ayuntamiento tuvo que dejar desierto el concurso, y en estos momentos se están haciendo gestiones para adjudicar directamente este trabajo a la empresa que decida la Junta de Fomento de Cinco Villas.

Respecto al Plan Estratégico, M.<sup>a</sup> Pilar Caudevilla, alcaldesa de Uncastillo y anfitriona de la última reunión de la Junta de Fomento, ha manifestado que «debe ser un instrumento vertebrador del desarrollo comarcal. A través de él se debe implicar a todos los agentes sociales y económicos y a los Ayuntamientos y Mancomunidades de las Cinco Villas. Soy optimista respecto al Plan, aunque exige mucho trabajo y bien coordinado. El Departamento de Ordenación del Territorio del Gobierno de Aragón deberá apoyarlo, sobre todo desde el punto de vista económico y técnico».

Del trabajo de la Junta de Fomento de las Cinco Villas, M.<sup>a</sup> Pilar Caudevilla piensa que llegar a un tipo de decisión como la del Plan Estratégico lo dice todo. «Lo que empezó como algo experimental se ha consolidado como un instrumento muy útil de diálogo e intercambio de ideas para la comarca», nos dice la Alcaldesa de Uncastillo.

Por último, M.<sup>a</sup> Pilar Caudevilla reflexionó en voz alta sobre el futuro de nuestra comarca: «lo primero es tener un verdadero sentimiento comarcal. Como Alcaldesa de Uncastillo, pienso que toda la comarca debe ir unida, diferenciando, eso sí, las características de cada zona y evitando la duplicidad de acciones. Existen complementariedades, desde la Naturaleza y el Patrimonio Histórico-Artístico de Uncastillo, por ejemplo, hasta el desarrollo agroindustrial de Ejea, y debemos aprovecharlas al máximo».

### BAR - RESTAURANTE



Paseo del Muro, 14 • Teléfono 66 10 16  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)



**SUMELZO, S. A.**  
Obras Públicas

Joaquín Costa, 12  
Teléfonos 66 10 96 y 66 17 65 • Fax 66 21 77  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Los impuestos en Ejea son inferiores a los de las principales ciudades aragonesas

## Invertir sin poner en riesgo la hacienda municipal

En los tres últimos años, se ha hecho un esfuerzo para sanear la economía del ayuntamiento.

**POR UN LADO, SE HAN REDUCIDO LOS GASTOS.**

- Controlándolos todos rigurosamente.
- Congelando e incluso reduciendo los menos necesarios (En las Fiestas de 1991 se ha gastado menos que en las de 1990).
- Refinanciando la deuda, es decir, reduciendo los tipos de interés alargando los plazos de amortización, para reducir la carga anual.
- Negociando la liquidación definitiva de la expropiación de Bardenas II, con lo cual, además de recuperar la cuarta parte de la tierra expropiada, se reducirá la deuda municipal en más de 200 millones.

**POR OTRO LADO, SE HAN INCREMENTADO LOS INGRESOS.**

- Aumentando moderadamente algunos impuestos, a pesar de lo cual la presión fiscal en Ejea es inferior a la de las ciudades aragonesas de más de diez mil habitantes.
- Recibiendo la parte correspondiente del Fondo Municipal creado por el Gobierno de Aragón, que le supondrá a nuestro Ayuntamiento unos ingresos mínimos de 62 millones anuales.
- Recibiendo del Gobierno de Aragón, durante diez años, una subvención anual equivalente a tres puntos de interés de toda la deuda pendiente.

El resultado global de la aplicación de todas estas medidas ha sido un saneamiento muy importante de la Hacienda Municipal, que ahora dispone de un amplio margen para ser un instrumento eficaz de progreso y modernización.

- En la mejora de los servicios municipales.
- En la profundización de las políticas sociales.
- En el equilibrio progresivo de Ejea y los Barrios.
- En las inversiones, tanto en estructuras de generación de empleo, infraestructuras y equipamientos, nivelaciones (Plana del Pantano, Fase III del Saso, Sora), nuevo sistema de abastecimiento de agua potable e industrial, depuradora, forestación, etc...

De entre todas estas posibilidades de gasto e inversión, la Corporación deberá ir consensuando la distribución y el ritmo, de acuerdo con las prioridades y con las subvenciones que se vayan obteniendo de otras instituciones.

Hoy,afortunadamente, el ayuntamiento puede plantearse muchos de esos proyectos.

Pero deberá hacerlo sin asumir obligaciones de gasto y de crédito que sobrepasen los recursos disponibles a corto y medio plazo.

Ese es el compromiso, serio y responsable, que ha adquirido la mayoría de los concejales, con Eduardo Alonso a la cabeza.

## Los grupos municipales del PSOE

# Inversiones con un objetivo p

En el Pleno ordinario de octubre, se acordó contratar con la Caja de Ahorros de Navarra pesetas para participar en la financiación de una serie de proyectos que supondrán en total los cincuenta millones de pesetas.

Fueron siete las entidades de crédito que optaron a esta operación, siendo la mencionada, juicio de la Corporación, realizó la mejor oferta.

El objetivo prioritario de este paquete de inversiones es la creación de empleo, además de culturas y equipamientos que toda la Corporación consideró oportuno incluir en el vigente Pla

La operación de préstamo está vinculada a la realización de proyectos concretos.

Para dichos proyectos, existen subvenciones del Gobierno de Aragón y la Diputación de Zaragoza, que, a su vez, exigen al Ayuntamiento que aporte la parte correspondiente, ya que, en caso contrario Ejea de los Caballeros perdería las ayudas.

Por lo demás, están perfectamente definidos tanto los proyectos como la fórmula de financiación de cada uno de ellos.

### A) Infraestructura industrial en el Polígono de Valdeferrín

El mismo Pleno facultó al Alcalde para la firma de un convenio con el Gobierno de Aragón para la adquisición de infraestructura industrial en el Polígono de Valdeferrín.

En la operación se incluirán naves ya construidas, actualmente inactivas, y posiblemente suelo.

El objetivo es disponer de infraestructuras para arrendar a industriales que estén dispuestos a general allí un número importante de puestos de trabajo, con alguno de los cuales está en conversaciones muy avanzadas Eduardo Alonso.

### B) II Fase de Urbanización de la Ciudad Deportiva

La Ciudad Deportiva dispone ya de pista de atletismo, frontones (Cubierto y descubierto), campo de fútbol-rugby y pistas de tenis, estas últimas en proceso de construcción.

La óptima utilización de este complejo exige su cerramiento y urbanización, ya que, en caso contrario, se vería sometido a un deterioro galopante.

Se ha hecho ya una fase y se trata ahora de emprender la segunda.

### C) Asfaltados urgentes

Varias calles del casco urbano de Ejea de los Caballeros disponen de pavimentos muy deteriorados, prácticamente intransitables, en algunos puntos.

Se trata, con esta operación, de ir reparándolos, empezando por aquellas vías, como la de Justo Zoco, que por estado presentan.

### D) Urbanizaciones

En este apartado, se incluye la continuación del acerado de la carretera de Erla y la urbanización del tramo de Dr. Fleming que se incorporará a la

Plaza del Ayuntamiento, es decir, la de los aparcamientos subterráneos.

### E) Construcción de aparcamientos subterráneos

Para contratar la cuarta y última fase, el Ayuntamiento tiene que adelantar veinte millones de pesetas.

No obstante, este dinero lo recuperará el Ayuntamiento cuando perciba el último plazo de las ventas de aparcamientos ya realizadas. De ese modo, estos veinte millones servirán para financiar otra inversión nueva.

### F) Mejora de abastecimiento de agua en los barrios

Dentro del Plan de Empleo del Gobierno de Aragón, hay consignados 23 millones para mejorar el abastecimiento de agua de los barrios.

La actuación más urgente es la construcción de un nuevo depósito en Bardena del Caudillo. Hay, sin embargo, problemas con el propietario de los terrenos, con lo que, para no perder la subvención, quizá tenga que priorizar el Ayuntamiento otras actuaciones.

## CUADRO RESUMEN

ACTUACIÓN	GOBIERNO DE ARAGÓN	DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA	AYUNTAMIENTO
A) Infraestructura industrial en el Polígono de Valdeferrín.....	50 (1)*	—	74
B) II Fase de Vallado y Urbanización de Ciudad Deportiva.....	—	8,25 (2)*	8,25
C) Asfaltados Urgentes.....	—	5 (2)*	5
D) Acerado Carretera de Erla y urbanización de Dr. Fleming.....	—	6,75 (2)*	15,75
E) Aparcamientos Plaza Mercado.....	50 (3)*	—	20 (4)*
F) Mejora de abastecimiento de agua en los Barrios.....	16 (3)*	—	7
G) Pabellón Polivalente La Lana.....	8 (5)*	—	22
H) Taller cableado en el Sabinar.....	—	—	3
I) Centro Cívico (pendiente de confirmar)	—	—	45 (6)*
<b>TOTAL.....</b>	<b>124 Mill.</b>	<b>20 Mill.</b>	<b>200 Mill.</b>

(1)\* - Convenio con el Ayuntamiento en el que el G. A. podría aportar una cantidad mayor.

(2)\* - Plan de Infraestructuras y Equipamientos Municipales de 1994 de la Diputación de Zaragoza.

(3)\* - Plan de Empleo del Gobierno de Aragón.

(4)\* - Aportación 4.ª Fase (Recuperable mediante la venta de aparcamientos)

(5)\* - Subvención de Presidencia del Gobierno de Aragón

(6)\* - Se aportará conforme el Gobierno de Aragón confirme subvenciones.



**BAR PASARON**

Pasaje Aragón  
Teléfono 66 34 24  
EJEA DE LOS CABALLEROS

## PP y PSOE apoyaron su financiación

# Político: la creación de empleo

de novecientos millones de pesetas, una inversión cercana a los cuatrocientos millones.

Ahorros de Navarra la que, a través de ella, se consigue un conjunto de mejoras en infraestructura Municipal.

### G) Pabellón Polivalente de La Llana

Es una aspiración unánime del barrio, defendida tanto por la Junta Vecinal como por la Asociación de Vecinos.

Consiste en el cubrimiento de la pista deportiva del Colegio Público, habilitando así un espacio tanto para la práctica deportiva que registra en La Llana un gran dinamismo, como para cualquier clase de uso cívico y social.

### H) Adecuación de local en el Sabinar

Se trata de adecuar un local que el Ayuntamiento tiene en el barrio del Sabinar para que se ubique allí una cooperativa formada por vecinas y vecinos del barrio para la fabricación de cableado.

Es una obra ya hecha y son alrededor de 20 personas las que tienen empleo en dicha cooperativa.

### I) Centro Cívico

De este gran proyecto, cuya naturaleza y objetivos se han explicado repetidamente, se han contratado ya dos fases, por valor de 160 millones de pesetas, de los que el Ayuntamiento ha aportado 43.

Para los próximos meses, está previsto que lleguen nuevas subvenciones del Gobierno de Aragón. Con ellas, se contratará el resto de la obra y sólo entonces dispondrá el Ayuntamiento de los 45 millones de préstamo pedidos con esta finalidad.



Polígono industrial de Valdeferrín.

## El Pleno aprobó los impuestos para 1995

### La presión fiscal será inferior al incremento de los precios

El pasado 31 de octubre, el Pleno del Ayuntamiento de Ejea aprobó las ordenanzas que regirán en 1995 los impuestos municipales, las tasas y el canon de los aprovechamientos comunales.

Conforme al acuerdo plenario, no se modificarán los coeficientes que determinan el Impuesto de Bienes Inmuebles (Rústica y Urbana), el Impuesto de Construcciones y el Impuesto de Actividades Económicas, que se unificó para todo el término municipal.

Al resto de las figuras impositivas —excepto la tasa de recogida de basuras y el canon del comunal— se le aplicó un incremento del 3,5%, que es el aumento del IPC que contempla el Gobierno para 1995.

Por lo que se refiere al canon de labor y siembra, todos los grupos políticos coincidieron en señalar la conveniencia de no incrementarlo.

También coincidió toda la Corporación en la subida del 17,5% en la tasa de recogida de basuras, con objeto de equilibrar los ingresos con los costos del servicio.

Con este incremento, idéntico al del año anterior (800 pesetas por familia aproximadamente), este equilibrio se ha alcanzado ya y, a partir del año que viene, a esta tasa se le aplicará el mismo tratamiento que a las demás.

Eduardo Alonso ha precisado que «propusimos un incremento global tan moderado porque, tras el esfuerzo de los años anteriores, la Hacienda Municipal está considerablemente saneada y ya es hora de que los ejeanos recojan el fruto de ese esfuerzo, tanto en una rebaja de la presión fiscal como en la posibilidad que ahora tiene el Ayuntamiento de incrementar las inversiones para mejorar el empleo y la calidad de vida de los vecinos».

## GRUPOS POLÍTICOS MUNICIPALES

OPINIÓN



JAVIER LAMBÁN

Últimamente, hay intentos de deslegitimar cualquier colaboración con el equipo de Gobierno del Ayuntamiento.

Se le reprochan los acuerdos con los grupos de la derecha. Se recrimina a éstos por lo mismo y se pretende que, aislándolo, el Grupo Socialista sea insuficiente para tomar decisiones, para atribuirle luego una supuesta incapacidad política y una paralización de la gestión municipal.

No utilizaré LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS para dar mi opinión sobre los basamentos éticos de esa estrategia política, que, por otra parte, cada cual juzgará por sí mismo.

Ahora bien, si precisaré —sin ánimo de polemizar— cuál es nuestra posición respecto al presente y al futuro de la política local, pues conviene que los ciudadanos vayan sabiendo a qué atenerse.

Sébase, en primer lugar, que, desde el gobierno municipal, el PSOE no paralizará la administración del Ayuntamiento ni su-

cumbirá a presión alguna que conlleve el colapso de la gestión. Para ello, buscará sobre todo el apoyo de IU, pero, cuando esta formación política no esté disponible para ese menester, tendrá que buscarlo en cualquier otro grupo que, en un momento determinado, sitúe el interés común por encima de la visión estrictamente partidaria.

Sébase, en segundo lugar, que el PSOE quiere seguir compartiendo un proyecto de gobierno local con todos los sectores progresistas de Ejea de los Caballeros y, especialmente, con IU, resolviendo democráticamente las discrepancias y buscando, a través del debate, las posiciones comunes, que, con buena voluntad mutua, se encontrarán en la mayoría de los casos.

Es cierto que, frente a este proyecto, hay otra alternativa. Pero esa alternativa —que no es engañe nadie— no es precisamente un gobierno municipal de izquierda.

OPINIÓN



FERNANDO SÁNCHEZ GALLEGO

El tema estelar del último Pleno Municipal fue el de las tasas e impuestos para el período 1995. La posición del Partido Popular, que se manifestó en nuestro voto, es la de congelar los impuestos municipales. Basándonos en el saneamiento económico que tienen las arcas municipales, sería bueno que el ciudadano no soportase tanta carga fiscal y ésta fuese asumida por el Ayuntamiento. Sin embargo, nuestra voz fue desoída por la mayoría del pleno.

Pasando a otro tema importante, el PP siempre ha estado de acuerdo en la necesidad de dar un apoyo absoluto y decidido al Hotel de Empresas que se encuentra en el polígono industrial. Desde hace mucho tiempo nuestro grupo político ha estado al-

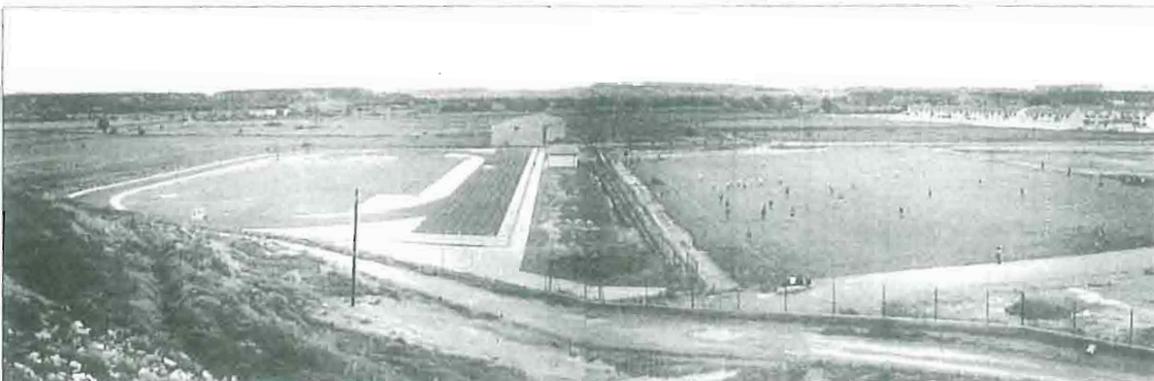
do de la política de compra de suelo industrial, incluso de naves ya hechas, así como de la habilitación de créditos y subvenciones para la creación de empleo.

Muy de actualidad en el plano agrícola está el tema de la reforestación. Nuestro partido se ha mostrado siempre a favor de esta línea de actuación en el campo, tanto desde la perspectiva de complementar la renta agraria como en la defensa del medio ambiente y la Naturaleza. Quizás se necesite un aumento de dotación presupuestaria en este sentido.

Por último, hablar de un asunto de índole cultural. El Ayuntamiento va a asumir la organización del Festival de Masas Corales, que se celebra para las Fiestas del Agua. El Partido Popular dará todo el apoyo necesario hacia la consecución de un nuevo impulso del Festival, adaptándolo a las nuevas tendencias de diseño cultural. También decir que desde la Delegación de Turismo, que este representante del PP ejerce, se dará un apoyo absoluto a esta iniciativa, tanto desde el punto de vista cultural como desde el de la promoción turística de Ejea de los Caballeros.

### Nota

En el momento de cerrar la edición de este número 8 de LA VOZ DE EJEA DE LOS CABALLEROS no habían llegado hasta la redacción las opiniones del PAR y de CAA-IU.



Ciudad Deportiva de Ejea de los Caballeros.

La A. H. E. C. agrupa a 22 asociados

## La hostelería se activa en Ejeja

La Asociación de Hostelería de Ejeja de los Caballeros (A. H. E. C.) se formó en junio de 1992 por la inquietud que experimentaban los jóvenes hosteleros de la localidad en diversos aspectos.

Según su Presidente, Felipe Rodríguez, una de las razones de su creación es «la falta de motivación y escasa participación en actividades culturales y recreativas, por parte de la juventud de la zona y de los sectores económicos dedicados al ocio».

Desde sus comienzos la A. H. E. C. ha participado activamente como colaborador en el diseño y organización de las Fiestas, sobre todo en las de septiembre. Ya en 1992 se vio implicada en la organización de distintos conciertos como los del Dúo Dinámico, Siniestro Total, Tako e Inhumanos.

«Aun llevando muy poco tiempo de funcionamiento nos hemos dado cuenta que es posible dialogar con todos los estamentos municipales y tener voz y voto en la elaboración de las Fiestas», nos dice Felipe Rodríguez, que asegura haber encontrado un buen clima de entendimiento tanto con el alcalde como con J. Lambán y J. J. Melero.

Respecto a la filosofía de fondo de la Asociación, su presidente manifiesta que «tenemos la obligación de poner a la hostelería de Ejeja de los Caballeros en el lugar que le corresponde, intentando evitar que sea el punto de mira de todos los males de la sociedad».

Para formar parte de la A. H. E. C. es necesario rellenar una ficha de inscripción, que la Junta de la Asociación estudiará, y hacer una primera entrega de 25.000 pesetas y un abono trimestral de 5.000.

Todos los ingresos de la Asociación se depositan en su cuenta del BEX, dedicándose sólo a la organización de actividades de todo tipo. No hay que olvidar que la A. H. E. C. es una asociación sin ánimo de lucro.

La actual Junta Directiva está formada por Felipe Rodríguez como Presidente (PH&JC), Ignacio Jiménez, como Vicepresidente (Makoki), Servando Mena como Secretario (Yastá), además de Manolo (Oasis) y Agusín (Génesis) como vocales.

Otro gran proyecto de la A. H. E. C., en colaboración con la Escuela de Educación de Adultos «Ejeja», y que ya ha visto la luz, ha sido la creación de la Escuela de Hostelería, comenzando su andadura con un cursillo de cocina.

Una actividad paralela a ésta son las clases impartidas en la delegación de la Cámara de Comercio en Cinco Villas, ubicada en Ejeja, sobre atención al cliente.

Las aspiraciones de la A. H. E. C. a corto plazo son, entre otras, la realización de una Fiesta de Estudiantes, que tendría lugar en diciembre en el Polideportivo Municipal, y el sorteo de un coche en Navidad.

Las ideas de la Asociación son bien diáfanas y pueden resumirse en estas manifestaciones de su Presidente, Felipe Rodríguez: «como Asociación hemos conseguido una mejor imagen de los discobares en lo que a ayuntamiento y población se refiere, un mayor entendimiento y cordialidad a la hora de discutir con las instituciones temas que nos atañen (horarios, drogadicción, ruidos, etc.). Creemos que debemos ganarnos el respeto de todos a base de responsabilidad, mereciendo una cierta tolerancia y sirviendo a la sociedad



de la mejor manera que sabemos y podemos. Por ejemplo, estamos demostrando tener gran capacidad para la organización de festejos, lo cual no ha pasado inadvertido al ayuntamiento, y de esta manera se nos pide opinión y colaboración para cualquier proyecto festivo de la localidad».

LA A. H. E. C. VALORA LAS FIESTAS'94

Según la A. H. E. C. las Fiestas de septiembre de este año arrojan un balance netamente positivo. No obstante, éste aún hubiera sido mayor si no existiera tanta dispersión en el asociacionismo y se fomentase dentro del sector una mayor unión. Los ejes de este éxito, según la Asociación son éstos:

- Ha habido una gran afluencia de gente, tanto de nuestra comarca como de otras zonas limítrofes con Ejeja (Navarra, Huesca, La Rioja, Zaragoza).
- La propia estructuración del trabajo de la A. H. E. C. ha mejorado respecto a otros años.
- La perfecta organización del trabajo entre diversos sectores. En este sentido la A. H. E. C. quiere agradecer la inestimable colaboración de la Brigada Municipal, Radio Cinco Villas y todo el público ejejeano, en general.
- Por primer año se han cubierto los gastos, suponiendo un saneamiento de la economía de la Asociación, que repercute en la propia organización de más festejos.
- El éxito de los conciertos, que han registrado una afluencia de 12.000 personas. Ello ha supuesto un gran flujo de clientes potenciales a la hostelería ejejeana, estimado en alrededor de 6.000 personas.

En las Fiestas 94 no todos los asociados de la A. H. E. C. han asumido la carga presupuestaria de los conciertos celebrados. De los 22 miembros de la Asociación, sólo 14 han acometido la financiación de las actuaciones musicales: PH & JC, DUO, TIZAS, MAKOKI, YASTÁ, GÉNESIS, ENCUESTROS, LO CORRAL, CAPITOL, OASIS, VIPS, PLAZA, CALABOZO y RETRO.

El motivo de esta circunstancia es que no existe obligación alguna por parte de los miembros de la A. H. E. C. de participar en montajes musicales de tantos millones de pesetas, lo que supone un riesgo económico muy importante, como ha ocurrido en las pasadas Fiestas en Honor de Ntra. Sra. la Virgen de la Oliva.

Israel y la Autonomía Palestina

## El grupo de jotas «Aires de Aragón» llevó la alegría

Por Valero BENAVENTE

Sobre la presencia del grupo de jotas poco hay que decir que no se haya dicho y sin faltar en absoluto a la verdad. Sobre él ha hablado ALFONSO ZAPATER o CONCHITA CARRILLO verdaderos entendidos y enamorados del folklore aragonés y puristas y ortodoxos donde los haya sobre la seriedad del canto, baile y vestuario aragonés. La buena «pasta» de este grupo en el más amplio sentido de la palabra es la mejor carta de presentación allá donde va. El espectáculo de la jota en auditorios judíos o árabes encandilaba y en especial el grato recuerdo de alegría desbordada ante los judíos sefarditas quienes llevan a España con más orgullo que algunos de los que aquí hemos nacido y la actuación en el viejo Jerusalén ante las niñas de un colegio de religiosas españolas «Misioneras Hijas del Calvario». La calificación por parte de Alfonso Zapater como «el mejor grupo de jota de hoy en días» rubrica lo que es y lo que ha hecho en su gira «AIRES DE ARAGÓN».

Las anécdotas del grupo son también numerosas. Ángel Galé utilizó una silla al estilo baturro (subiéndose a ella) para poder colocar algunos cachirulos; Alfredo Espés la utilizó para sentar al invitado y ponerle el cachirulo (versión moderna de baturro). Esta última prenda, el cachirulo, ha quedado colgado en algún otro puesto de venta del zoco de Jerusalén o bien las fotos con fusil en mano que se ha hecho alguna jota con soldados israelitas.

El viaje en su aspecto religioso e histórico ha sido también memorable ya que muy pocos, entre los cuales me incluyo, hemos tenido la oportunidad de visitar otros lugares que el grupo de jotas no hizo debido a su agenda apretada y a la disciplina de horarios. Desde el Santo Sepulcro, el Muro de las Lamentaciones, el Monte de los Olivos, la Mezquita, Belén, Massada, Jericó o la inigualable experiencia de flotar en el Mar Muerto son algunas de las sensaciones penetrantes como la fuerte combinación de olores a las especias que condimentan el sabor del laberíntico ZOCO que es casi toda la JERUSALÉN antigua encerrada en la muralla más deseada por las tres religiones monoteístas imperantes. El regateo de los bazares, los cantos sobrecogedores en el Santo Sepulcro de las diferentes ramificaciones religiosas, la fe de la gente que visita Belén, los soldados israelitas armados, las tiendas modernas de la JERUSALÉN oeste, los antros de diversión, los cafés turcos que sirven en todos los bares o restaurantes, los mercados árabes donde la carne se expone al sol custodiada por sebosos gatos, la suciedad en las calles elevada a la máxima expresión, el desierto de Judea, los beduinos viviendo en tiendas de campaña hechas con sacos y donde un pequeño generador les da luz por la noche y alimento a su televisor en blanco y negro, los kibbutzim judíos, los viejos árabes con su pañuelo a la cabeza (Al - Kutzi) que tan famoso ha hecho Yaser Arafat al igual que el cachirulo el grupo AIRES DE ARAGÓN, las mujeres árabes cubiertas textualmente y huyendo de los objetivos fotográficos como la peste y, en definitiva, muchas más sensaciones que sería capaz de describir en este maravilloso viaje a Israel.

La parte política de este viaje era de libre albedrío y elección y posiblemente a aquellos que de la curiosidad hacemos profesión nos tentaba en gran manera el formular preguntas sin cuartel a GREGORIO GÓMEZ o a PEDRO EWEIS sobre la realidad de la vida en la zona y que podíamos ver con nuestros ojos. El fuerte contraste entre la riqueza de los israelitas judíos y la pobreza solemne de los palestinos da paso a la especulación más variada sobre la vida en esta zona del mundo.

Palestina como tal país no existe y ahora se experimenta con la autonomía de GAZA y JERICÓ. La primera, GAZA, la más representativa, tiene una extensión aproximada de 320 kilómetros cuadrados, la mitad aproximadamente del término municipal de Ejeja de los Caballeros, con una población de 800.000 personas de las cuales 500.000 son refugiados palestinos. El paro que supera el 65% de la población hace lamentable la subsistencia de una población que se alimenta día a día del fundamentalismo religioso y donde el odio al judío es latente a excepción de los niveles más cultos que ven cómo la salida a su situación no pasa por el terrorismo integrista. GAZA posee salida al mar aunque no tiene puerto: lo quieren construir, tiene una tierra fértil con agua que le proporciona Israel y su gente trabaja (la que puede trabajar), fuera de la franja, para los israelitas.

La sensación que pude recoger en GAZA fue, además de necesitar tiempo y mucho dinero, la necesidad de cariño del resto de la gente. Este fenómeno puede ser fácilmente explicable si sabemos que durante 27 años la gente no ha podido salir de este gueto y en donde, antes Egipto y ahora Israel, no ha invertido ni un shekel en la zona.

Otra zona visitada fue RAMALA donde ocurrió el incidente de la piedra lanzada contra el autobús de los jotoseros y que causó un monumental susto antes de llegar a la universidad palestina de esta ciudad; la oscuridad, el impacto, la rotura de cristales y la sensación de cierto miedo en los últimos días provocaron el cambio de color en el rostro de la mayoría de los componentes de la expedición. Cuatro niños de muy corta edad y saliendo de una oscura esquina lanzaron dos piedras al primer autobús y una tercera al microbús. Yo, sentado en el asiento de copiloto del microbús, fui testigo excepcional junto con el conductor de todo lo que allí aconteció al igual que el rápido socorro de los palestinos que transitaban la carretera y que increparon a los muchachos criados en la violencia; pasado el incidente la receptividad a la jota de los estudiantes universitarios palestinos de Ramala fue mucho más efusiva, si cabe, que en la zona israelita y allí como en Jerusalén volvíamos a ver a una ejejeana ISABEL MONTORI SANZ, allí casada, como la más ferviente seguidora del grupo que junto con su marido DAVID nos contaban las experiencias, duras, de vivir en territorio ocupado por los israelitas.

Quiero finalizar este difícil resumen (porque me dejo casi todo) acordándome de aquellas personas que se quedaron en tierra en este viaje porque además el viaje paralelo era mucho más nutrido en visitas y zonas que el de los jotoseros.

Puedo presumir de haber viajado y tengo que decir que esta zona y sus fuertes contrastes ha sido una de las pocas que ha conseguido impresionarme y la cual sirve para hacer una buena cura de humildad. Además la cámara profesional de Paco Martínez y el objetivo fotográfico de Javier Díez (FOTO SAMPER) que han grabado todo dará cuenta de lo que cuento.

Sería además ingrato no nombrar al promotor de estos viajes excepcionales: MANOLO RODRÍGUEZ, gracias al cual muchos ejejeanos a través de la embajada de la jota visitan lugares que otros no han podido todavía pisar. Manolo recueta ejejeanismo por los cuatro costados; infatigable, listo y además cura, es persona de la cual, seguro que algo por no decir mucho, podemos aprender.

Shalom Israel. Al Salam A'Likum Palestina. Saludos JERUSALÉN.

Fue elegido en la Asamblea del 13 de octubre

# Pablo Salvatierra, nuevo presidente de la Cooperativa

La Asamblea anual de la Cooperativa del Campo «Virgen de la Oliva» eligió el pasado 13 de octubre a su nuevo Presidente. Se trata de Pablo Salvatierra Labena, un agricultor de 40 años, casado y con un hijo. En esa misma Asamblea se eligió a otros vocales de la Junta, todos ellos por un período de 4 años.

Pablo Salvatierra es un veterano dentro de la Cooperativa. Hace ya algunos años, en la Junta presidida por Luis Mena, ya desempeñó el cargo de Secretario de la misma. Después fue Vicepresidente, y ahora Presidente. En total 6 años dentro de la organización ejecutiva de la Cooperativa, lo que le hace conocer a fondo de su problemática.

En sus primera declaraciones públicas, hace un repaso junto a LA VOZ DE EJEA, de algunas cuestiones claves para el cooperativismo y la agricultura en Ejea de los Caballeros.

— ¿Qué objetivos de trabajo se ha marcado en este período de mandato?

— Se basan en intentar mejorar en todo lo posible la situación de la Cooperativa. Es una labor que no sólo es mía, sino de toda una Junta. Intentaremos mejorar las relaciones con otras cooperativas, tener una buena sintonía con las empresas agroindustriales de la comarca, esto a través de colaboraciones y convenios puntuales. Además queremos industrializar una nave para hortalizas e invertir en la industrialización de la alfalfa. También queremos fomentar grupos de compra de maquinaria en común, mejorar los servicios burocráticos e incorporar nuevas tecnologías en las secciones ya existentes en la Cooperativa.

— ¿Cómo ve el panorama de la agricultura en Ejea?

— Hemos pasado un bache fuerte, aunque se observan síntomas de salida del mismo. La incorporación a la CE ha sido un poco traumática, en inferioridad de condiciones con los agricultores europeos. No obstante, y a corto plazo, se ven soluciones dignas para competir en Europa.

— ¿Cómo ve usted el papel de la cooperativa, y la que usted preside concretamente, dentro del mundo de la agricultura?

— El papel es fundamental, porque creo que si la cooperativa no hubiese existido en Ejea, muchísimos de los agricultores de entre 30 y 40 años no estaríamos trabajando en el campo ahora.

— ¿Cree que los agricultores ejeanos están preparados para acometer los retos de la Política Agraria Comunitaria?

— En cuestiones burocráticas sí hemos estado suficientemente informados. A lo mejor éstas han sido en

algunos casos confusas o llegaron tarde, también porque la propia Administración ha tenido dificultades para interpretar muchos aspectos de la legislación comunitaria.

— ¿Tiene la agricultura ejeana posibilidades de competir en mercado europeo?

— Creemos que sí, porque siempre ha habido un espíritu de querer hacer las cosas bien, y eso es fundamental. Luego, por las características de nuestros nuevos regadíos, hay bastantes productos que pueden ser competitivos.

— ¿No cree que las cooperativas en general han quedado sólo como un mero gestor de la actividad de sus asociados?

— Quizás en los tiempos que hemos vivido sólo se miraba sabi del paso y tener buenas cosechas. Hoy en día se están incorporando nuevos y nuevas técnicas a la Cooperativa; trabajamos con productos que hace 8 años eran una utopía, como el arroz. No cabe duda de que tenemos mucho camino por recorrer, pero los proyectos van en esa línea de trabajo.

— ¿Piensa que el cooperativismo agrario debería tener un papel más importante como motor del sector agrario?

— Creo que estamos en una zona donde la cooperativa está siendo la base del agricultor en todo. El cooperativismo se encuentra muy arraigado en la zona, pues casi el 99% de los agricultores son socios fieles de la Cooperativa, y eso es el mejor ejemplo.

— ¿Cómo ve el futuro de la industria agroalimentaria en Ejea?

— Nosotros hemos querido siempre colaborar con las firmas agroalimentarias que tenemos en la zona. Quizás el agricultor sea muy fiel a la

Cooperativa, pero no tanto a este tipo de empresas. Esas dudas de los agricultores son las que hacen que, a veces, se cree cierto clima de desconfianza. No obstante, y por desconfianza, siempre estamos dispuestos a colaborar con ellos.

— ¿Qué papel le gustaría que desempeñase la Cooperativa del Campo «Virgen de la Oliva» dentro de la sociedad ejeana?

— Yo pienso que la Cooperativa es el motor práctico de la economía de Ejea, porque no sólo de agricultores vive, se nutre, sino también de todos los vecinos que, en mayor o menor medida, colaboran con nosotros. Si se acometen nuevas acciones, el valor añadido que supongan, sin duda, que repercutirá en la zona.

— ¿Cuál es su posición y la de la Cooperativa sobre el tan debatido tema del agua?

— Es necesario que se cumpla el Pacto del Agua y todos los regadíos previstos en la zona. Por ello, el secrecimiento de Yesa es básico para su cumplimiento.

— ¿Qué relaciones existen desde la Cooperativa con las instituciones?

— Nos gustaría que la Administración colaborara con nosotros para mejorar el cooperativismo, bien a través de subvenciones, bien por medio del estímulo al agrupamiento de cooperativas.

— ¿Quiere dirigir algunas palabras a los ejeanos como nuevo Presidente de la Cooperativa del Campo «Virgen de la Oliva»?

— Me gustaría que el socio siga siendo tan fiel como hasta ahora. La Junta Directiva estará siempre a su entera disposición. Intentaremos, dentro de nuestras posibilidades, hacerlo lo mejor posible.



Foto JERICÓ

La matriculación en todos los cursos es gratuita

## La educación de adultos ha iniciado un nuevo curso

El Centro Público de Educación de Adultos «EXEA» y las Aulas de Educación de Adultos de los diferentes barrios de Ejea, fruto de la colaboración en el Ministerio de Educación, la Diputación de Zaragoza y el Ayuntamiento de Ejea, ofrecen la posibilidad de realizar diferentes cursos, talleres y actividades dirigidas a toda la población adulta, mayor de 16 años.

A lo largo de todo el mes de septiembre se ha llevado a cabo la matriculación de todas aquellas personas que han querido realizar alguno de los cursos de formación básica, como son: Alfabetización, Certificado y Graduado Escolar. Estos cursos se pueden hacer en dos modalidades: en presencia o a distancia (con apoyo tutorial desde el Centro y las Aulas) para aquellas personas que no puedan asistir diariamente a clase.

También pueden matricularse las personas que quieran obtener una preparación para las pruebas no escolarizadas de Formación Profesional de Primer Grado en diferentes ramas: Sanitaria, Administrativa, Agraria y Hostelería. Éstas permiten, tras superar un examen en mayo, conseguir la titulación oficial del M. E. C. y por tanto, obtener una cualificación profesional básica.

Una vez finalizada la matriculación de esta oferta académica, cuya fecha tope fue el 31 de octubre, se realizará otra de otro tipo: Informática, Idiomas, Acceso para mayores de 25 años a la Universidad, etc...

Además de estos cursos, se tiene previsto el desarrollo a lo largo del curso 94/95, de una serie de talleres y actividades de difusión y dinamización cultural, cuya matriculación se abrirá en función de la programación y disponibilidad del Centro y de las Aulas para realizarse.

En todos los casos, la matrícula en cualquiera de estos cursos es gratuita. Para más información pueden dirigirse por las tardes al CENTRO DE PERSONAS ADULTAS «EXEA», ubicado en la Casa de Cultura (teléfono 66 28 65) o a las Aulas de los distintos barrios.

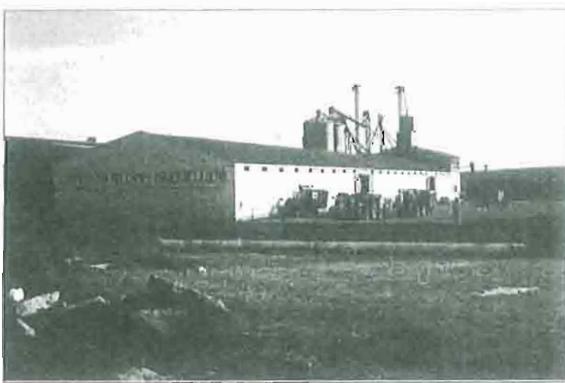


Foto JERICÓ

Cooperativa del Campo «Virgen de la Oliva».

**IMPRESA Félix Arilla, s. l.**  
 CATALOGOS, FOLLETOS, LIBROS, EDICIONES, ESTUDIO GRAFICO  
 Prolongación Pº del Muro, 35 • Teléfono 66 04 35 - Fax 66 24 12  
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)  
 Oficina de Zaragoza  
 Pº de la Independencia, 24-26, 9º, Ofic. 12 • Teléfono y fax 23 58 20  
 50004 (Zaragoza)

JOYERÍA  
 RELOJERÍA  
 ELECTRODOMÉSTICOS  
 REGALOS  
**CASA CÍA**  
 Paseo del Muro, 28  
 Teléfono 66 109 10  
 EJEA DE LOS CABALLEROS  
 (Zaragoza)

# CRONOTICIAS

## FÚTBOL

El campeón del XIX Campeonato de Fútbol Empresas «Cinco Villas» ha sido Construcciones Metálicas Ángel. El subcampeón fue 4 Esquinas SuperSabeco.

## PROTAGONISTA

Ricardo Anón, a sus 17 años, es uno de los mejores porteros de Liga Nacional Juvenil. Milita en el Stadium Casa Blanca.

## MOTOCICLISMO

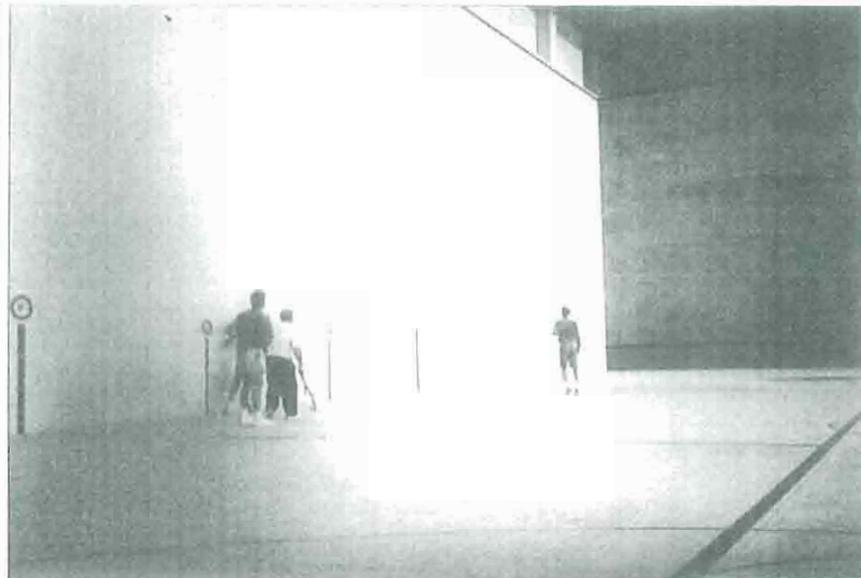
Juan Carlos Navarro Aleay, perteneciente al Moto Club Salvador, ha sido seleccionado para representar a Aragón en el Campeonato de enduro por Autonomías, los próximos 10, 11, 12 y 13 de noviembre en Osuna (Sevilla).

## TENIS

Se comienzan a construir las 3 pistas de tenis ubicadas en la Ciudad Deportiva. La empresa que las va a realizar es Construcciones Díez, utilizándose pavimento de resinas sintéticas.

## KARTS

El joven Yannick Bericat Mercadie ha participado en el Campeonato de España de karts, que se celebró en pasadas fechas en Alcalá de Henares, Madrid. Un lamentable choque con otro competidor le impidió clasificarse en los puestos que por mérito ha demostrado en su trayectoria hasta la fecha.



El frontón cubierto se encuentra a un ritmo frenético de ocupación.

*La afluencia de público es total al recinto*

## Máxima ocupación del frontón cubierto

El frontón cubierto, que se inauguró en las pasadas Fiestas de septiembre, está registrando unas cotas de ocupación deportiva muy altas. Desde la fecha de apertura las peticiones de hora y las actividades que se realizan en esta instalación prácticamente la ocupan al 100% durante su período de servicio.

La instalación, que es básicamente un frontón con cubierta, tiene en su pista otras posibilidades, como la de jugar partidos de fútbol sala, balonmano y baloncesto.

Para acceder a su uso pueden utilizarse dos medios: estar abonado a las instalaciones deportivas municipales y pagar una entrada, o no serlo y pagar también el acceso. En el primer caso, como es lógico, la entrada es mucho más económica.

La utilización del frontón se basa en un horario determinado. En horario extraescolar el acceso es de lunes a viernes de 5 a 10 de la tarde.

Los sábados por la mañana se abre de 9 a 14 horas y por la tarde desde las tres a las ocho. Los domingos esta abierto de 10 a 14 horas. No obstante, los horarios se ajustarán según la estación del año.

El frontón cubierto forma parte integrante de la ciudad Deportiva Municipal y es una instalación muy reclamada desde hace años por los deportistas ejeanos, sobre todo los jugadores de frontenis. Para obtener más información pueden dirigirse al Ayuntamiento (66 11 00 Ext. 36) o al Pabellón Deportivo Municipal de Ejea (66 00 32).



Construcciones Metálicas Ángel. Campeón del XIX Campeonato de Fútbol Empresas «Cinco Villas».

**S** sarplast ibérica, s.a.

Polígono Valdeferrín, C/A, n.º 49 • Teléfono 66 40 53  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

*A partir de ahora lo asumirá el Ayuntamiento*

# Nueva etapa del Festival de Corales

**Se mantendrá el programa clásico, pero habrá novedades**

El año 1994 cumplió 25 años el Festival para Masas Corales «Canal de las Bardenas». La organización que hasta esos momentos lo ha asumido ya manifestó su deseo de dejar de hacerlo, aludiendo a la conclusión de una etapa.

Ante esta situación, se propuso a la Coral Polifónica Ejeja que asumiese dicha organización, pues se la consideraba su heredera natural. No obstante, tanto la Junta como la Asamblea de la Coral manifestaron su imposibilidad, que no su deseo, aduciendo a problemas económicos.

Así pues, ha sido el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros el que ha tenido que asumir el reto de la organización, en el convencimiento de que un certamen tan arraigado no puede desaparecer.

La filosofía que inspira a la nueva organización es la de continuar con el diseño clásico del Festival, pero introduciendo algunas novedades.

La más interesante es la celebración, tres fines de semana antes del concurso nacional, de

un certamen de carácter autonómico, donde se reúnan todas las corales aragonesas, intercambiando experiencias y, por supuesto, cantando. Como premio, las tres primeras corales mejor clasificadas pasarían a representar a Aragón en el concurso nacional, asegurando además unas mínimas condiciones de calidad.

El concurso nacional mantendría su estructura habitual, aunque algunas cosas sí cambiarán. El número de corales participantes será 13 —3 aragonesas y 10 del resto de España—, manteniéndose las sesiones de concurso. Sin embargo, la del viernes por la noche se dedicará a la actuación de un grupo coral de primera línea.

Se seguirá con la estructura de interpretación. Una canción obligada —este año es «Con nostalgia...» de Javier Bustos—, una aragonesa de libre elección que no sea jota (he aquí la novedad) y dos canciones de elección libre formarán el repertorio de cada coral.

A la organización del certamen se incorpora desde estos

momentos la Federación Aragonesa de Coros, que aportará su comité técnico para la elección, como jurado, de las corales aragonesas, para la selección de las nacionales que participarán y para la elección del jurado del concurso nacional. Además, la Federación ofrecerá todo el soporte técnico, de difusión y asesoramiento que requiera el Festival.

Durante la semana anterior al certamen se seguirá celebrando una de las tandas del curso de dirección coral que la Federación aragonesa de Coros organiza en Ejeja de los Caballeros.

Desde el Ayuntamiento se pretende explotar no sólo la faceta cultural del Festival —reconocida y asentada en toda España y Aragón— sino también la de promoción turística de nuestra ciudad.

Por ello se quiere potenciar la oferta turística a las corales que vengan del resto del Estado, tanto para conocer Ejeja como la comarca, además de vender la imagen de nuestra villa en el exterior.



25 años de Festival aseguran su continuidad.



*Se centra en el teatro*

## Programación del Circuito 94 para noviembre

Tres espectáculos teatrales tendrán lugar en el mes de noviembre, inscritos en el Circuito de Artes Escénicas, Musicales y Plásticas de Aragón.

Todos serán a las 9 de la noche en el teatro de la Villa, y se anunciarán con anterioridad por los medios de comunicación locales.

La programación para el mes de noviembre es la siguiente:

- Día 12. La Compañía DAR DAR interpretará la obra «Zanahorias en el vientre de...»

- Día 18. TEATRO DEL ALBA representará «Dulces sueños, corazón»

- Día 26. CUARTA PARED pondrá en escena «La Orilla rica».

Se tratan de tres espectáculos diferentes y variados, en los cuales todos aquellos ejejanos amantes del teatro podrán satisfacer su interés. De este modo el CIRCUITO 94 sigue avanzando en la extensión de la cultura al mayor número posible de aragoneses.

## SI FUERAS MI COCHE TENDRIAS UN EQUIPAMIENTO COMO ESTE

**CORSA SWING 1.2i (45 CV)**

- 3 y 5 puertas.
- Barras de protección lateral.
- Filtro antipoleno.
- Avanzador de llaves encajadas.
- Llantas aleadas.
- Asientos-conductor ajustable en altura.
- Display multifunción.
- Coque de arranque.
- Radiocassette Sireto SC 201.

Si fueras mi coche tendrías esto para acercarte. Te equiparía con lo último en diseño e ingeniería alemana. La última en seguridad y confort. Y además lo último en precio.



OPEL  
¡MI COCHE!

OPEL

TE ESPERAMOS

## EVELIO SUERO, S. A.

Ctra. Gallur a Suagüta, km. 31. Tel. 60 42 80  
EJEJA DE LOS CABALLEROS

CONSEJERÍA DE POLÍTICAS OPEL. MEJORES PRECIOS Y SERVICIO.

construcciones

**CASANZ S. A.**

Plaza de la Diputación, 5, bajos

Teléfono 66 00 34 - Fax: 66 00 34

EJEJA DE LOS CABALLEROS

Las ayudas alcanzan los dos millones y medio de pesetas

## El Ayuntamiento convenia con distintas entidades sociales

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros acaba de suscribir con diversas entidades sociales diferentes convenios de colaboración. Esta se concreta en una aportación económica determinada, que globalmente asciende a 2.525.000 pesetas.

Los convenios que se han firmado afectan a siete organizaciones distintas, que son:

- Asociación de Disminuidos Psíquicos «Cinco Villas» (ADICVIC), para el mantenimiento del Centro Ocupacional promovido por dicha Asociación (675.000 ptas.).
- Asociación de Padres y Amigos «El Arba», para el mantenimiento del Centro de Rehabilitación y Reinserción de Toxicómanos (500.000 ptas.).
- Cruz Roja Ejea, con motivo de la prestación de servicios sanitarios y sociales en Ejea de los Caballeros y sus barrios (500.000 ptas.).
- Asociación Aragonesa de Ex-Alcohólicos, para el funcionamiento de la Delegación de dicha Asociación

en el municipio (300.000 ptas.).

- Fundación «San Vicente de Paul», que presta ayudas a colectivos con problemas socioeconómicos y de integración (300.000 ptas.).
- Asociación «Jóvenes de Acción Católica» (JAC), para la realización de actividades de promoción de asociacionismo juvenil (125.000 ptas.).
- Organización Juvenil Española (OJE)-Hogar «Reyes Católicos», con motivo de la promoción de actividades de Ocio y Tiempo Libre (125.000 ptas.).

Esta línea de actuación del Área de Bienestar Social del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros intenta conjugar la colaboración con colectivos no municipales, que desarrollan sus tareas en el campo de la juventud, de la toxicomanía, de los disminuidos psíquicos y de todos aquellos aspectos que afectan a la extensión de una mejor calidad de vida a estos colectivos tan necesitados de ella.

## Centro Comarcal de Información y Servicios para la Mujer

Desde el mes de junio está trabajando el Centro Comarcal de Información y Servicios para la Mujer. Esta iniciativa, promovida por el Instituto Aragonés de la Mujer, y en colaboración con el Ayuntamiento de Ejea, Colectivo de Mujeres «Juliana Larena», UGT-Departamento de la Mujer y Grupo de Mujeres de U. A. G. A., pretende cubrir las necesidades y problemática específica que la mujer cincovillesa demande.

### ¿Qué es el Centro Comarcal de Información y Servicios para la Mujer?

Es un espacio promovido por el Instituto Aragonés de la Mujer en la comarca de Cinco Villas donde se prestan un conjunto de Servicios de información, y asesoramiento personal sobre las diversas problemáticas que afectan al sector social de las mujeres, en un intento de favorecer:

- El ejercicio de sus derechos dentro de los principios de igualdad que garantiza la Constitución.
- La promoción de la mujer y la eliminación de los obstáculos que impiden su desarrollo personal y social.

### ¿Quién puede acudir a este Centro?

Todas las mujeres de la comarca de Cinco Villas, sin distinción de edad o condición social, que necesiten información general sobre cualquier aspecto que preocupe a la mujer, o que requieran asesoramiento para hacer frente a problemas de índole jurídica, psicológico, laboral o social.

### ¿Quién te va a atender?

Las personas que te van a atender son mujeres como tú, expertas en las diversas materias de asesoramiento y con una especial sensibilidad hacia los problemas que afectan a las mujeres.

Ellos te van a ayudar a afrontar un cambio de actitudes en los comporta-

mientos cotidianos que te impiden desarrollarte personal y socialmente.

### ¿Qué servicios te ofrece?

La actividad del Centro se organiza en torno a ASESORIAS especializadas en diversos temas que, no obstante, trabajarán de forma coordinada a fin de conseguir que la asistencia personalizada a la mujer sea integral y eficaz.

Los tipos de servicios que se prestarán desde cada una de las asesorías pueden resumirse en los siguientes:

### ASESORÍA EMPRESARIAL: Va encaminada a:

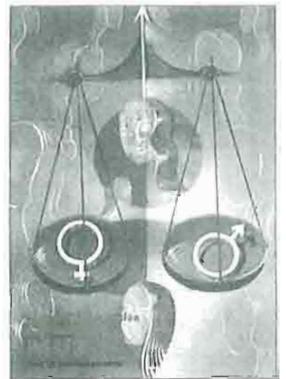
- Tratar de manera personalizada a mujeres emprendedoras que pretendan crear su propio negocio.
- Evolucionar estudios de viabilidad de proyectos empresariales.
- Asesorar en materia de constitución de sociedades.
- Elaborar el Plan Estratégico de cada Empresa a desarrollar.
- Asesorar en la elección de la forma jurídica más idónea.
- Otros posibles objetos de asesoramiento.

### ASESORÍA LABORAL: Destinada a:

- Favorecer la inserción en el mercado de trabajo.
- Recopilar demandas de empleo y canalización de las mismas a Directores de Personal de distintas empresas.
- Elaborar una Bolsa de Trabajo con las Ofertas y Demandas de Empleo.
- Promoción directa del Servicio de Asociaciones Empresariales.
- Formación colectiva mediante cursos, seminarios, etc.
- Otros posibles objetos de asesoramiento.

**ASESORÍA PSICOLÓGICA:** Tratará de resolver de forma individualizada situaciones traumáticas para la mujer afectadas de:

- Malos tratos.
- Agresiones sexuales.
- Separaciones, divorcios o situaciones críticas de la pareja.
- Situaciones de pérdida de la pareja (viudez).
- Excesos de cargas familiares y laborales.
- Situaciones de conflicto posteriores a un aborto.
- Apoyo psicológico a mujeres que trabajan o atienden a enfermos, ancianos, discapacitados; minusválidos físicos o psíquicos.



**ASESORÍA JURÍDICA:** Tratará los aspectos legales de temas como separación matrimonial, divorcio, nulidad de actos, agresión y acceso sexual, uniones de hecho, guarda y custodia de los hijos menores, vecindad civil, herencias y testamento, asociacionismo, derecho laboral, etc.

### ASESORÍA SOCIAL E INFORMACIÓN:

Facilitará información general sobre cualquier aspecto que preocupe a la mujer y coordinará las diferentes Asesorías, planteando asimismo a la Dirección del Instituto Aragonés de la Mujer sugerencias y medidas que surjan del debate de los distintos colectivos de mujeres.

### INFORMACIÓN Y ACTIVIDADES DE LAS ASOCIACIONES que colaboran con el centro:

Las Asociaciones de Mujeres «Colectivo Juliana Larena», Departamento de la Mujer de U. G. T. y Grupo de Mujeres de U. A. G. A. estarán a disposición de las mujeres que deseen información sobre las actividades que estas asociaciones desarrollan en sus diferentes campos de actividad.

### ¿Dónde acudir y en qué horarios?

Sede en Ejea de los Caballeros: Ayuntamiento, Servicio Social de Base (entrada por la Calle Doctor Fleming) Teléfono 469515

- ASESORÍA LABORAL Y EMPRESARIAL: lunes de 17,00 a 19,00h.
- ASESORÍA PSICOLÓGICA: martes de 17,00 a 19,00h.
- ASESORÍA JURÍDICA: miércoles de 17,00 a 19,00h.
- ASESORÍA SOCIAL INFORMACIÓN U. A. M.: jueves de 17,00 a 19,00h.
- INFORMACIÓN Y ACTIVIDADES DE LAS ASOCIACIONES: viernes de 17,00 a 19,00h.

ALQUILER DE MAQUINARIA PARA OBRAS PÚBLICAS Y CONSTRUCCIÓN

## CTC de maquinaria sa

**CENTRAL**  
Pol. Industrial Royales Altos,  
nave 40/53  
50171 LA PUEBLA DE ALFINDÉN  
(Zaragoza)  
Teléfono (976) 10 78 78  
Fax (976) 10 83 14

**DELEGACIÓN CINCO VILLAS**  
Ctra. Eja, 54  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)  
Teléfono (976) 66 43 38



# HORMIGONES CINCO VILLAS, S. A.

FÁBRICA EN:

Polígono Valdeferrín • Teléfono (976) 66 00 62 • EJEJA DE LOS CABALLEROS

OFICINAS

Avda. Independencia, 23, 1.ª dcha. • Teléfono (976) 22 48 87 • 50001 ZARAGOZA

Provisionalmente se encuentra en el Teatro de la Villa

# La Casa de Juventud ya está abierta

El pasado viernes 28 de octubre ha sido inaugurada oficialmente la nueva sede de la Casa de Juventud de Ejeja «Carpe Diem» en el Teatro de la Villa. A las 7 de la tarde ante más de doscientas personas y tras una espectacular exhibición por parte de alumnos del curso de patinaje de la Casa de Juventud ejejana acompañados por patinadores de la Casa de Juventud de Borja, el presidente de la Federación Aragonesa de Casa de Juventud, Moisés Mopeb ayudado por dos animadores de la Casa de Juventud, Estefanía Longás, Jorge Román, procedió a cortar la cinta.

Todos los que por allí pasaron pudieron ver una muestra de las actividades de la Casa de Juventud. Las más destacadas fueron las prácticas realizadas por las alumnas del curso de peluquería y maquillaje, las partidas de rol organiza-

das por el grupo estable de rol y la exhibición improvisada de las habilidades teatrales de los alumnos del curso de teatro. Una mesa informativa puso al corriente del resto de las actividades a todos los visitantes.

La oferta actual de cursos y actividades es limitada pero variada: arqueología, artesanía, escalada, excursiones, fábula, fotografía, peluquería y maquillaje, periodismo, rol, teatro. Pero, como dice uno de los animadores: «Si hay algo que buscamos y no lo tenemos, juntos lo pondremos en marcha. La Casa de Juventud ejejana no es un coto cerrado, no es un club restringido donde mandan unos pocos, siempre los mismos; es un grupo dinámico siempre abierto a nuevas incorporaciones e ideas».

La inauguración de la nueva sede sirvió para reunir a representantes de las



Al acto de inauguración de la Casa de la Juventud asistieron 200 jóvenes.

Foto MELEIRO

casas de juventud de Bardena, Santa Anastasia, Valareña, Pinsoro, Tauste, Magallón, Ainzón, Borja, Tarazona y Zaragoza, dando lugar a un intercambio de experiencias que se prolongó hasta avanzada la noche. En opinión de todos los miembros de casas de juventud la

inauguración ha sido un éxito y ha servido para mostrar a todos que la Casa de Juventud de Ejeja es de los jóvenes, de todos los jóvenes, y que son ellos, sólo ellos, los que deciden su futuro.

Francisco Javier López

Miembro Equipo Animación C. J. Ejeja



Equipo de animación de la Casa de Juventud.

Foto MELEIRO

## ¿Quiénes son los de la foto?

Somos el Equipo de Animación de la Casa de Juventud de Ejeja de los Caballeros. En total veinte chicos y chicas de 15 a 25 años, sobretodo con muchas ganas de sacar adelante todas las iniciativas e inquietudes de los/as jóvenes ejejanos/as.

Nos dedicamos a organizar actividades, cursos, excursiones y todas aquellas cosas de interés juvenil. Pretendemos de esta manera, buscar una alternativa a nuestro tiempo libre.

Para que te hagas una idea de como llevamos tu Casa de Juventud, cada uno tiene una programación, entre otras están los Proyectos Interasociativos, Integración, Contabilidad, Publicidad y Grupos Estables.

Nos reunimos una vez a la semana, concretamente los sábados a las 5 de la tarde, pero durante la semana nos repartimos las permanencias y acudi-

mos de 5.30 a 7.30 h. para apuntar a los cursos, informar de lo que hacemos y atención en general a todas y todos los jóvenes.

Además, cada cierto tiempo realizamos cursos de formación con el objetivo de conocer más cosas acerca de las Casas de Juventud, como las que hicimos en Huesca o recientemente en Ejeja.

Nos gustaría, para finalizar que en breve te unieras a la foto, desde aquí te animamos para que te hagas voluntario/a, nos propongas cosas nuevas y la Casa de Juventud, que es tuya comience a tener importancia y los jóvenes ejejanos a participar más ampliamente en ella. ¡Anímate! y pásate por la Casa de Juventud, ya sabes que estamos en el Teatro.

María Frasco y Ángel Gomara

Equipo de Animación C. J. Ejeja

## ACTIVIDADES DE LA CASA DE JUVENTUD

### EJEJA

#### Cursos

- Teatro.
- Fábula.
- Escalada.
- Periodismo (Iniciación).
- Primeros auxilios.
- Peluquería y maquillaje.
- Fotografía.
- Arqueología.
- Artesanía.

#### Actividades

- Excursión a Huesca (montar a caballo): 27 noviembre, domingo.
- Jornadas Rol: 4 al 6 de diciembre.
- Inauguración: 28 octubre.
- I Foro Ayuntamientos y Casas de Juventud de la provincia de Zaragoza: 19 noviembre, sábado.
- Partidas de Rol.

### BARDENA.

#### Cursos

- Teatro.
- Defensa personal.
- Fotografía.

#### Actividades

- Excursión Huesca (montar a caballo): 27 de noviembre, domingo.
- Presentación Casa Juventud: 2 de diciembre.
- Partidas de Rol.
- Cine Forum: Sábados.
- Concierto: 2 de diciembre.

### VALAREÑA

#### Cursos

- Teatro: martes a las 20 h.
- Defensa personal: miércoles a las 20.30 h.
- Bailes de salón: jueves a las 20 h.

### Actividades

- 26 de noviembre: cafetería juegos de rol.
- 17 de diciembre: taller de rock.
- 23 de diciembre: fiesta de Navidad.

### SANTA ANASTASIA

#### Cursos

- Danza-jazz: jueves a las 18.30 h.
- Peluquería y maquillaje: jueves 20.30 h.
- Patinaje: sábados a las 16 h.
- Teatro: sin concretar.

### Actividades

- Excursión equestre: 27 de noviembre
- Fiesta de Navidad: 28 de diciembre

### PINSORO

Cursos y actividades por concretar.

## PASATIEMPOS

### CHISTES

- Le dice un amigo a otro: Manolo, tu mujer está con otro en la cama. Sale corriendo con una moto hacia su casa se pega contra un pilón y piensa: No me llamo Manolo, ni estoy casado y no se conducir una moto.
- Le dice el lobo a Caperucita Roja: ¡Hola! Caperucita Verde. A lo que le responde ella: ¡Hola! Lobo daltónico.
- Están dos tomates en la meseta y le dice el uno al otro: ¡Qué frío hace! Y le contesta el otro: ¡Corcho!, un tomate que habla.

Si quieres que tu chiste salga publicado, mándalo a la Casa de Juventud, Teatro de la Villa. Participa en el concurso mensual de chistes.

### SGPA DE LETRAS

A	B	C	L	O	S	T	X
S	N	C	U	R	S	O	S
O	O	I	E	L	R	T	W
A	P	Q	M	F	E	T	T
G	S	E	J	A	I	V	W
C	V	U	T	B	D	I	L
F	U	R	T	L	E	O	Ñ
K	O	A	F	A	R	E	R

Encuentra 6 palabras relacionadas con la Casa de Juventud.



SOLUCIONES: Rol, Fábula, Animación, Teatro, Cursos, Vídeos

# La retina del pasado DE LA VIDA COTIDIANA

Por DANIEL BLASCO PALACIO



◀ No ha pasado demasiado tiempo todavía de una época en la que raro era el hogar ejeano que no realizaba en los meses más crudos del año la matanza del cerdo, rito al que se invitaba a parientes y amigos. En 1913 Blas Villagrasa, conocido como «El Ordinario», encargado de hacer regularmente el transporte de mercancías desde Zaragoza a Ejeja o viceversa en su carreta cubierta, deseó plasmar fotográficamente la matanza de aquel año y repartir una copia para cada uno de sus hijos. La única que se conserva es precisamente ésta, la que correspondió a su hijo Vicente —en la foto con cuatro años—. A padre e hijo le acompañan Félix Barrena y Esteban «el de Manín». Don Paco Aured, alias «Medio Kilo», maestro de música aficionado a la fotografía, fue el encargado de inmortalizar el acontecimiento en su casa de Ramón y Cajal, donde fue criado el cerdo.



◀ No era un día festivo ni se conmemoraba nada, pero sí que estaba justificada la presencia de semejante muchedumbre. En esos momentos se estaba produciendo el retorno de los ejeanos, que con sus yuntas, habían salido a roturar por primera vez los Boalares. Tras continuas peticiones del pueblo, acompañadas en ocasiones con jotas que finalizaban con el estribillo: ¡¡...y olé y olé maña que re... partan los Boalares!! se logró hacia 1915 el permiso para comenzar a roturar y labrar las tierras, hasta entonces improductivas.

En primer plano se encuentra Plácido Laborda Abadía «Tripanegra» que, ajeno al acontecimiento se sitúa delante del gentío para evitar que estropeen las adobas que, secándose al sol, iban a servir para construir su casa, la primera en lo que años después, se conocera como barrio de La Llana. El primer nacimiento que se produjo en la Cuesta de La Llana fue el de su hijo Eugenio en 1918, exiliado en Chile desde el final de la Guerra Civil, donde hoy vive. Al fondo, a la derecha de la fotografía, la carretera a Zaragoza.



▲ Para la pose de esta fotografía las alumnas de las Hermanas Mercedarias no olvidaron nada: los libros de lectura, un bonito cuadro ya terminado con su caballete, las labores de bordados...

Son muy pocas, pero algunas ejeanas, ya ancianas podrían aun identificarse en las imágenes de 1915, a la sombra de los muros de la ermita de La Oliva.



▲ Los niños del parvulario de las Mercedarias en 1933, entre los que se encuentran Mariano Sierra, Víctor Posa, Daniel Diego-Madrado, Hnos. Mardurga, Hnos. Caudevilla, Hnos. Magdalena, Hnos. Ascenso y Hnos. Navarro. Capitanea el grupo José Luis Caudevilla, montado en la yegua de su padre que, cada día, se acercaba hasta el colegio-convento-hospital. El recreo era el mismo que utilizaban las niñas: el corral existente al pie de la iglesia de La Oliva.

◀ Los cinco supervivientes ejeanos del grupo que combatió en la guerra de Cuba a finales del siglo XIX, fueron citados un día de 1958 por el Ayuntamiento para hacerles entrega de una gratificación extraordinaria en reconocimiento a sus servicios prestados.

Son, de izquierda a derecha: José Longás «el Cebadero», José Alonso «Pepillo» o «el de Juanillo», Santos Naudín «Clavel», Romualdo Fenollé «el Obispo» y José Ciudad.

Siendo como eran «de la misma telada», juntos rozarían los 450 años de edad.

## CARTAS DEL LECTOR

### Sobre el nombre del Grupo Escolar

Sr. Director de La Voz de Ejea de los Caballeros:

Con la pretensión de que vaya a quien corresponde, escribo esta carta.

Se trata de clarificar de una vez y por todas del nombre que ostenta un grupo escolar denominado Allué Salvador, por esto me permito hacer el siguiente recuerdo: En 1935, siendo Presidente de la República Española don Niceto Alcalá Zamora y Torres y Ministro de Instrucción Pública don Luis Bardají López, se aprobó el proyecto de edificar las Escuelas Graduadas de niños de Ejea de los Caballeros. Pasan los años nefastos del Pecado Nacional y el 3 de diciembre de 1943, siendo Ministro de Educación Nacional don José Ibáñez Martín, comunica al Ayuntamiento de Ejea haber sido aprobado el expediente para la construcción del Grupo de Escuelas para niños.

El día 2 de diciembre de 1946 estando Alcalde accidental de Ejea don Benito Ciudad Chóliz, le hizo entrega de las llaves de las Escuelas el Arquitecto Constructor don Regino Borobio Ojeda.

Son 2.000 metros cuadrados los ocupados en la edificación, comprados a Manuel Bentura Sariñena y Hermanos.

Al conmemorar el 23 de abril de 1947 el cuarto centenario del nacimiento de don

Miguel de Cervantes, el Ayuntamiento y la Junta de la Biblioteca acuerdan por unanimidad el dar el nombre de Cervantes al Grupo Escolar, recientemente inaugurado.

En la década de los 70 sin saber por quien ni por qué descuelgan las letras metálicas y colocan estas otras pequeñas, cual si fuesen vergonzosas.

Para apoyo de mi aserto el documento acreditativo de su denominación de la Comisión Provincial de Educación Nacional de Zaragoza.

Félix Sumelzo

### Las carreteras de los pueblos de colonización

Reunidos en Valareña el día 27 de septiembre:

Los firmantes, ante el lamentable estado en que se encuentran las carreteras de los antiguos pueblos de colonización y ante la falta de respuesta de las administraciones a quien compete el tema, hemos acordado:

Solicitar de los grupos parlamentarios que aprobaron hace un año la Proposición no de Ley referente a este tema, una reunión aquí en la zona, para que informen del seguimiento que hacen de dicha resolución.

Dirigirnos al Justicia Mayor de Aragón para que se manifieste sobre la inconstitucionalidad existente en el hecho de que sean los regan-

tes de la zona los que tienen que pagar el mantenimiento de estas carreteras y para que exija la obligación que tiene la D. G. A. de que le sean transferidas dichas carreteras arregladas por el Ministerio de Obras Públicas.

Enviar un escrito a las autoridades de la Comunidad Autónoma exponiendo la situación.

Estos colectivos hemos acordado que, según como evolucionen los acontecimientos, se emprenderán movilizaciones en la comarca hasta alcanzar la adecuada solución.

Firmantes: **Cooperativa de el Bayo, Hortícola Cinco Villas, U. A. G. A., Comunidad de Regantes números 5 y 6, Comunidad General de Bardenas, Asociaciones de Vecinos de Santa Engracia y Sancho Abarca, Asociación de Pensionistas de Pinsoro, Junta Vecinal de Bardena y Coordinadora de Asociaciones de Vecinos.**

### CORREO DEL LECTOR

Las cartas deberán ser dirigidas al Ayuntamiento de Ejea, a la atención de José Luis Jericó. No deberán exceder las 30 líneas mecanografiadas a doble espacio (un folio aproximadamente) y tendrán que ir debidamente firmadas con el DNI del autor, con domicilio y teléfono para poder verificar la autenticidad de las mismas, como es norma habitual en cualquier publicación periódica.

## EL MIRADOR DE LA HISTORIA

### Reivindicaciones comarcales

En unos momentos como éstos, donde el futuro de la comarca parece diseñarse, bueno será echar una mirada al pasado para darnos cuenta de que no somos los primeros reivindicadores de Cinco Villas como entidad propia.

En los años 20, un ejeano, Gerardo Miguel, sobre el que ha escrito en varias ocasiones Javier Lambán, ya reflexionó sobre la importancia del desarrollo de nuestra comarca y de la necesi-

dad de cambios estratégicos en su dinámica. Como ejemplo de lo que decimos vamos a reproducir textualmente el sumario de un mitin-conferencia que don Gerardo Miguel dió desde el balcón de su casa en la Plaza de España. Dicho acto tuvo lugar el 26 de agosto de 1923 y en él, éste «Costa cincovillano», hizo un repaso a todos los temas que años antes había tratado en su periódico «Cinco Villas»:

*Reforma radical descentralizadora de la administración pública por medio de la división territorial civil, judicial, eclesiástica y militar.*

*La ley de las mayorías en manos de la política bastarda es arbitraria e in-moral el proceder con despotismo inquisitorial.*

*Al caciquismo político hay que extirparlo cual llaga cancerosa.*

*La comarca que no tiene publicación periodística propia que defienda sus propios intereses morales y materiales, es muda de nacimiento.*

*El hombre que estando en condiciones cívicas sociales no hace por dignificar a su patria, a su persona, a su profesión, a la tierra en que nació, por medio de la instrucción, del esfuerzo personal del trabajo, por el progreso y amor a la civilización, merece arrastrar una cadena.*

*154 años en proyecto el Canal de Cinco-Villas.*

*Las comunicaciones, pocas y malas.*

*Los ríos sin puentes, aislando los pueblos, las haciendas y a los trabajadores.*

*La raza se agota y emigra por excesivo trabajo, sufrimientos y miserias sin remuneración por parte de nadie.*

*Justicia, justicia y responsabilidades piden los pueblos de la nación ante el desaliento y desamparo en que viven!*

*¡Ejeanos, no os quedéis atrás! Acoraos que vuestra sangre y la de vuestros hijos es de raza viril y noble. Acoraos que sois hombres libre y vivís como esclavos de la tierra seca de toda protección, para malcomer.*

Gerardo Miguel

## Electrofil Zaragoza, s.a.

C/ Concordia, 9 - Teléfono 66 04 94 - Fax 66 26 65

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS



BAR - RESTAURANTE

“ARAGON”

MENÚ DEL DÍA - CARTA - BANQUETES  
CELEBRACIONES

TODO SELLADO CON NUESTRA EXCELENTE COCINA  
Y BUEN SERVICIO

Mediavilla, 4  
Teléfono 66 34 66

EJEA DE LOS CABALLEROS



RADIO  
CINCO VILLAS 105.7  
S.E.R.

Ramón y Cajal, 11  
Tel. 66 20 61 - Fax 66 34 64  
50800 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

Clavel, 27  
Teléfono 85 59 38  
50669 TAUSTE (Zaragoza)

LA EMISORA DE LA COMARCA

La información, día a día, de la actualidad de Cinco Villas y sus protagonistas

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

Infórmese y pida nuestras tarifas y presupuestos sin compromiso



VENTA:

- NAVES INDUSTRIALES EN ZARAGOZA.
- VIVIENDAS Y. P. O. EN EJEA.

CONTRATISTA OBRAS:

- CONSTRUCCIÓN DE:
- NAVES INDUSTRIALES, AGRÍCOLAS Y GANADERAS.
- VIVIENDAS, REFORMAS Y REHABILITACIONES.
- ACEQUIAS Y CANALES.
- ALBAÑILERÍA EN GENERAL.

Ronda de Zaragoza, 16  
Teléfono Oficina: 67 41 04

50617 SANTA ANASTASIA (Zaragoza)

MIGUEL SÁNCHEZ GÁLLEGO, Director General de Deportes del Gobierno de Aragón

## «Las políticas deportivas deben tener un carácter de continuidad, esté un partido u otro al frente del Gobierno aragonés»

— ¿Hasta ahora cuál ha sido su experiencia al frente de la Dirección General de Deportes del Gobierno de Aragón?

— En principio, cuando llegué a la D. G. A., el trabajo de la Dirección General estaba, por distintos motivos, paralizado. Con la nueva Consejera de Cultura y Educación se da un renovado impulso y se abren todas las vías que en esos momentos estaban cerradas, como la de los Servicios Comarcales y el Plan de Instalaciones Deportivas. Como dato de mi actividad decir que en los 100 primeros días de mi cargo he realizado 23 de viaje y he hecho 10.000 kilómetros.

— ¿Qué objetivos se ha marcado dentro de su trabajo en la Dirección General?

— Dado el momento de mi llegada al cargo, pocos objetivos diferentes pude llevar a los que en esos instantes se tenían. Por tanto, el primer objetivo fue enterarme de la situación y continuar con la labor ya emprendida; una continuidad con diferencias. Así, me embarqué con entusiasmo en proyectos como JACA 2002, la Universiada, el apoyo a los Servicios y Patronatos Comarcales de Deportes, además del trabajo con las federaciones.

— La idea que tenía antes de formar parte de la Administración del Deporte Aragonés, ¿ha cambiado o la mantiene?

— Desde 1981 he estado colaborando con la D. G. A. en todos los proyectos que se han hecho, como el Seminario Aragonés del Deporte. Tenía, pues, un conocimiento no desde dentro, pero sí desde cerca, tanto en cuanto a las materias como a las personas. No cabe duda que desde fuera se ven los toros de otra forma. Estamos hablando de gestionar un presupuesto de 2.500 millones de pesetas, siendo que antes, cuando dirigía el I. N. B. «Reyes Católicos», manejaba sólo 10 millones. Desde luego, más ganas de aprender y de trabajar son totales.

— ¿En qué estado se encuentra la Olimpiada JACA 2002?

— Después de presentar en París ante el Comité Olímpico el proyecto, éste pasa a una comisión de 15 miembros, que valoran el dossier y la realidad del mismo. En este sentido, la comisión ha observado una buena evolución del trabajo respecto a años anteriores. Después, y previo informe de esta comisión, se decidirá en Lausana un corte de 4 ciudades, de las 10 que optamos ahora, las cuales seguirán hasta la elección final de junio, en Budapest. Por tanto, si pasamos el corte, la intensidad del trabajo irá aumentando.

— Existe una percepción de que Zaragoza capital monopoliza demasiado las inversiones y actividades deportivas de la D. G. A., ¿es cierta o falsa esta visión?

— Esa es la percepción, pero no la realidad. Zaragoza capital, en cuanto a infraestructuras deportivas, se encuentra bastante peor que los pueblos, y también en lo que se refiere a actividades, ello gracias al trabajo de los Servicios Comarcales. Evidentemente, en alta competición, Zaragoza, por su volumen de población y de economía, seguirá siendo la primera.

— ¿Cómo se plantea el trabajo deportivo en el medio rural, en los pueblos?

— La política deportiva en este aspecto pasa inexcusablemente por los Servicios Comarcales de Deportes. En estos momentos tenemos 43 Servicios Comarcales, de los cuales 17 están en la provincia de Zaragoza. Ahora vamos a fomentar mucho las iniciativas deportivas que partan de los propios Servicios. Por otro lado, hay una serie de ciudades, como Calatayud, Ejea o Tauste, que se salen de la norma general del Servicio Comarcal y a las que pretendemos subirles el presupuesto para actividades.



— En su opinión, ¿Ejea de los Caballeros está bien dotada de infraestructuras deportivas o queda trabajo por realizar?

— Hay que ser optimista. En lo que son los índices de metros cuadrados por habitantes estamos bastante bien. Sólo tenemos que hacer un pequeño repaso: Polideportivo, frontón cubierto, instalaciones en los barrios, piscinas, campos de fútbol... Ello no quiere decir que no sigamos mejorando la situación actual, siempre en la línea de poder mantener las instalaciones. Quizás tendremos que pensar en la posibilidad de una piscina cubierta, un pabellón polivalente para La Llana y la adecuación del El Bolaso.

— ¿Cómo está el tema del asociacionismo deportivo en Ejea?

— A nivel general, en estos 10 años, se ha mejorado mucho en lo que se refiere a eliminar trámites burocráticos. Pero, y esto es clave, se necesita gente y asociaciones: dinámicas, activas y con iniciativas realistas. Dentro de esta idea, el concepto de gestor deportivo tenemos que recuperarlo.

■ «En Ejea, a largo plazo, hará falta una piscina cubierta»

■ «La Olimpiada de Jaca significa una inversión semejante a una General Motors, unos 200.000 millones de pesetas»

### PERSONAL

— ¿Cuál es su deporte favorito?  
Yo empecé jugando al fútbol, seguí con el rugby y, en el verano, con el tenis

— ¿Su verdadera vocación?  
Sin duda la enseñanza del deporte

— Un deseo inconcesable  
Haber jugado en algún equipo de élite

— Un color  
El azul blanco

— Un nombre  
Eduardo

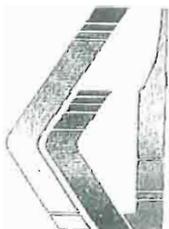
— El defecto que más odia  
La hipocresía

— La virtud que más valora  
La lealtad y la sinceridad

— ¿Cuál sería su viaje perfecto?  
Me encantaría viajar al Cáucaso

— Un libro  
Dos: «En nombre de la princesa muerta» y «La casa de los espíritus»

— Una canción  
«No nos moverán» de Joan Baez



## CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono (976) 66 33 64 • Fax 66 32 63  
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)